青島時報

中華郵政特准掛號認為新聞紙類之報紙　電報掛號二五一四號

社址湖山路十七號　電話三三二五號　郵政信箱一四三號

第三千零七十七號

今日本報三大張

登記證　中宣會中字壹肆肆貳號　內政部警字陸貳捌號

發行人尹樸齋　編輯人于蕃湘

中華民國十三年九月一日發行

印刷所湖山路閩民印刷局

本報價目

本埠	外埠
零售每份大洋四分	每月大洋一元二角
每月大洋一元	半年六元六角
半年五元[illegible]角	全年十二元四角
全年十元	

廣告價目

普通	特別
△每英寸每日五角每月三元△全面每月二百元每日五十元△半面每月一百元每日三十元△長期廣告面議	△每英寸每日一元每月五元△全面每月四百元每日七十元△半面每月二百元每日四十元

解決送禮問題

——儲金禮券——

美觀……高尚……鄭重……便利

贈者有崇儉之意　受者得儲蓄之益

票面分一元二元四元八元十元五種另備特式一種便客指定填寫

紅素俱備　年息四厘　隨時兌取

明華商業儲蓄銀行發行

交通銀行

（政府特許之發展全國實業銀行）

資本金壹千萬元

公積金二百三十餘萬元

前清光緒三十三年創辦

辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

青島本行　中山路三十號　電話　五〇一一至五〇一四　電報掛號　中文　六六三九　洋文　CHIAOTUNG

冠縣路支行　冠縣路九三號　電話　同前

東鎮支行　東鎮威海路二七號　電話　五〇一五

第一倉庫　大港商河路一八號

第二倉庫　冠縣路九三四號　電話均五〇一一至五〇一四

儲蓄部　附設中山路本行及冠縣路東鎮兩支行內

保管部　附設中山路本行內

總行　上海黃浦灘十四號

外埠分支行

南京○下關○鎮江○武進●無錫○蘇州○觀音前街○常熟○揚州○泰縣○南通○徐州○蚌埠○新浦○蕪湖○漢口○長沙○九江○沙市○杭州○寧波○紹興○餘姚○定海○蘭溪○天津○北平○保定○唐山○石家莊○開封○鄭州○濟南○濰縣○烟台○威海衛○龍口○瀋陽○南滿站○大連○營口○孫家台○四平街○洮南○哈爾濱○道裏○長春○吉林○富錦○黑龍江○張家口○歸綏○包頭鎮○上海南京路○上海民國路○上海提籃橋○上海界路○

金城銀行

▲資本總額壹千萬元

▲實收資本七百萬元

▲公積二百八十萬元

業務要目

營業部　定期存款活期存款往來存款通知存款押匯及其他一切事務

儲蓄部　專營整存零付零存整付整存整付特種定存活存等儲蓄事務營業獨立會計公開利息優厚責任無限

匯兌部　國內各地均有通匯地點手續簡便匯兌迅速

總行　天津英租界中街

分行　北平　上海　漢口　大連　哈爾濱　南京　鄭州　蘇州　武昌　石家莊

青行　天津路元善里口

電話　經理室五一八〇　營業室三七三八

有線電報掛號均有中文七〇〇七　洋文Kinchen

新章　備有章程函索即寄

律師刁家仁鄭化南代表洪泰號李王淑華清理債務啟事

啓者茲據洪泰號李王淑華來所聲稱氏先夫李漣溪去世後其生前所負債務因家屬違法爭管家務至今未克清償長此延宕實於雙方不利氏既依法有繼承及管先夫遺產之權利當然亦應負清償債務之義務惟債務數目頗鉅如不先作通盤籌計難收償還迅速之效茲特定自一月十一日起至二月十日止每日上午九時至下午三時請各債權人攜帶字據逕至湖北路四十號刁家仁律師事務所登記以便計核清償倘逾期不來登記者屆時如無償還能力本人概不負責等語前來合行代為登報聲明望各債權人幸勿自誤此啓

刁家仁　鄭化南　律師事務所　湖北路四十號電話五二三二　熱河路

靖安快輪開班通告

敬啓者敝公司靖安輪船購自海軍部之最優航海快輪曾行駛北洋航線船身堅固艙位宏軒以及速率迅捷早爲各界人士所共悉近復經敝公司積加修飭不惟速率增加且對於客位尤自特等輪以至統艙亦莫不愈臻完美該輪准於本月十二日由上海到青今定十四日即星期日上午九時由青島開往上海以後每逢星期三由申開青星期六由青開申常川往來青滬航線確定班期倘蒙惠顧裝貨搭客無不克己優待特此登報露佈　青島三北輪埠分公司謹啓　地址陵縣路五十二號　電話二〇九一

永和綢緞莊

濰縣路五十五號　電話三四六六號

報告

冬季新穎衣料續到

本莊經營綢業三十餘載對於各廠絲織研究有素近為擴張營業計業已遷移新址所到名廠之綢緞毛織之呢絨無不提選上乘為提倡推銷起見概將各貨削價出售惠顧諸君盍興乎來

本莊主人謹啓

特備精美饋送禮券

代客定製男女大衣

陳列明晰　歡迎惠顧

無上上品

大前門香烟

國府昨任命陳儀爲閩省府主席
並令福建省政府暫設延平
原有閩府各委員及各廳長令行政院切實查明 未經附逆者飭回原任附逆有據者分別撤職
建設委會副委員長張乃燕辭職照准
派蔣炳文爲粵閩湘鄂剿匪東路司令

南京十二日電 國民政府今日命令，(一)任命陳儀爲福建省政府委員，此令。(二)任命陳儀兼福建省政府主席，此令。(三)福建省政府暫設延平，着由行政院轉飭新任主席陳儀，即日赴任，此令。(四)福建省政府各委員各兼廳長，應由行政院查明。未經附逆者飭回原任，其附逆有據者分別撤職，遴選人員補充，此令。(五)特派蔣炳文爲贛粵閩湘鄂剿匪軍東路總司令，此令。(六)建設委員會副委員長張乃燕呈請辭職，張乃燕准免本職，此令。(七)任命劉侯武爲監察院監察委員，此令。(八)任命李雙輝試署僑務委員會委員，此令。(九)任命朱君毅爲國民政府主計處主計官，此令。(十)任命朱君毅兼國民政府主計處統計局副局長，此令。

孫科赴滬晤各委 商洽四全會提案

南京十二日電 立法院長孫科，前赴粵港與各中委磋商國事，意見極爲融洽，孫以四中全會開幕在即，特於今晚攜祕書赴滬，與留滬各中委對大會各項提案及意見有所商洽，

又電 中委趙丕廉今日語記者。閻(錫山)在太原努力晉省建設事業，責任繁重，不克來京出席四中全會，閻氏擬向大會提案，現正在製理中，日內當可寄遞到京。

又電 財部以閩局即可解決，決即派陳仲經爲閩省各財政機關專員，以維稅源，除電蔣轉飭各軍師協助外，並令尅日起程，前往接收。

上海十二日電，海員特別省黨部今晨召集海員團體開討逆大會，通過慰勞討逆將士，得電蔣委員長轉飭前方，迅速平亂。

北平十二日電，平市黨部今日下午舉行談話會議決電請中央澈底解決閩逆，以免貽患，而昭炯戒。

日使答覆我外部 不撤退在閩日僑

南京十二日電 外交界息，日使有吉頃有正式照會致我外交當局，答復我方要求撤退在閩日僑事，聞照會內稱，根據條約上權利，日本僑民不能撤退，所有生命及財產，應請中政府切保障其安全。

香港十一日電，陳融十一日晨由港返省，報告謁胡經過，政委會即召開會議，決再去電勸告中央及閩方息戰，問題候四中全會解決，該電已在起草中。

又電，黃任寰十日由蕉嶺赴上杭，副師長曾友仁同行。

香港十二日電，繆培南，林翼中，香翰屏，區芳浦等。均將出席四中全會，十五日可起程。

又電，閩逆軍粵籍飛行人員二十餘名。十一日由閩逃港，即乘輪返籍。

中央昨增派某師 赴閩會海軍討逆

南京十二日電 據接近某軍事機關確息，中央派某師及山炮兵某團，於今日在下關乘船開往馬尾登陸，會同海軍陸戰隊直搗福州。

杭州十二日電 延平，水口爲中央軍克復後閩逆似已變更侵擾計劃，刻悉逆軍仍集中福州，故福州四郊逆軍雲集，依城趕築防禦工事，毛維壽，張炎。區壽年等部均已集中，並大小北數嶺居民撤遷，更於峽兜，候官市兩處趕建浮橋，以通福清永泰，俾可後退，該處於最近期內，即將發生大戰，逆對浙邊仍採遊擊計劃圖擾，以邱兆琛爲指揮，其唯一方法，以接濟閩北股匪及共匪之槍械等等，令其四出騷擾，水口，福洲間訊已斷，福州人民恐怖已達極點，紛紛避難。

廈門十一日電，海軍十一日收復金門，各區黨分部臨時聯合辦事處，十一日午成立，致電慰勞前敵將士，並請中委戴愧生返廈指導，又議決檢舉叛逆份子，江甯昇安兩艦，十一日護送陸戰隊一營抵廈。

又電 江甯艦及昇安輪十一晨到廈，載陸戰隊一營返防，現在廈計有六艦佈防，又廈對漳屬陸上防範甚嚴，凡往來漳廈者，均嚴加檢查，市府縣府定十二日由劉光謙派員接收，劉候中央復電任命後再就市長及縣長職。閩南逆軍四支隊八日赴雲霄，將指揮沈東海進攻漳浦，漳屬無駐軍，各縣土匪蜂起，十九路軍留漳州之一團及軍官學校學生八百餘人，集中漳城，備必要時撤往龍巖，另訊，漳州尚有砲兵張營一營，又新自莆田調來之砲兵營一營，其有步兵一團約八百人，砲兵兩營，尙擬固守，至不支時始退龍巖，十一日起新聞郵電報紙由軍事特派員署政治部派員檢查。

川赤匪集中主力 將擇一點攻出生路
通南巴三縣仍爲殘匪盤踞 四五兩路大軍正圍攻龍崗

漢口十二日電 川訊，鄂軍，收復利川，賀匪向汪家營潰逃，川境柏楊壩已無匪蹤，楊森將赴營山前方，四五兩路軍正圍攻龍崗。

重慶十二日電，鄧錫侯軍長請胡宗南部進駐廣元，其旅長丁德全稱，尙非其時，傳匪方正集中主力，將擇一點出攻以求生路。

南京十二日電，四川善後督辦公署總參議劉航琛抵京，據談，川省自　繼勳徐向前等股匪猖獗後，其實力由八千餘人擴充至五萬餘衆，長江上游，幾瀕危險，後經各軍努力進剿，已將宣漢綏定二縣克復，惟通江南江巴中三縣，尙爲匪踞，現各軍預備在兩個月內，將匪肅清，剿匪軍共分五路，次第進逼，業將匪軍困在中心，不難一致殲滅，

北平十二日電 劉湘昨電平稱，昭化劍閣匪區現已完全收復，廣元亦收復一半，范紹增部已由佛樓寺進攻綏北之牧羊溪，楊森部業佔佛樓寺北龍岡，現正準備會攻老君場馬渡關，以便直搗巴通，原電如次，「上略」一，頃據郭軍長錫侯報稱，一路繼續總攻後，連日與匪激戰，節節勝利，先後斃匪三百餘名，擒獲百餘名，昭化劍閣匪區已完全收復，廣元恢復一半，現正積極向雍家河一帶進擊中等語，二，范部周旅徵「五日」午確佔佛樓寺，四路楊部之楊夏兩旅，亦於同日午後到達該寺，協同追擊，斬獲甚衆，周旅比即抽出兩團，向右翼牧羊溪進攻，以圖會攻綏北之馬渡關，楊部亦跟向佛樓寺北之龍岡攻擊，陽「七日」日已佔龍岡，三，五路軍前方各部刻正補充軍費，日內即向老軍場馬渡關之線總攻，以便在最短期內直搗巴縣，四、陳匪浩昌徵（五日）在巴中召集代表大會，適我空軍前往轟炸，値天晴，斃匪甚多，各等情，特聞，劉湘眞（十一日）辰印，

剿匪部隊 應守紀律
蔣新擬三要點 頒發各軍遵照

南昌十二日電 蔣委員長新定勦匪部隊應守紀律三點，(一)非有長官命令，不得向匪區民衆徵發糧食，(二)在有計劃向匪區徵發糧食時，不得擅取民物或毀壞民房及農具，(三)對待民衆須有仁愛和平之態度，嚴禁侮辱打罵或燒殺各情。

意飛行家定期 在江灣跑馬廳 表演技術

上海十二日電 與張學良同輪來華之義國著名飛行家盤那第，曾擔來加波隆尼一一三式高級訓練機一架，定日內在江灣跑馬廳表演飛行技術。

立法院 臨時聯席會議通過 一萬萬關債條例
憲法草案共十章已討論至第四章 再有三週全部可討論完竣

南京十二日電 立法院十一日下午，召開臨時聯席會議，討論一萬萬元關稅公債發行條例及還本付息表，財次鄒琳列席報告發行辦法，及指定關稅收入爲償還本息基金經研究良久，當照原議審查通過，條例共十三條，要點，一爲調劑金融，發行民國二十三年關稅短期公債，定二月一日發行，一利率定爲月息五厘，每月還本一次，首次至六十八次，每次還本百分之一，六十九次至八十四次，每次還百分之二，至民國三十年全數償清。

又電，據吳經熊談，憲法草案共計十章，現已討論至第四章，再有三週可全部討論完竣，即以憲法起草委員會名義，徵求各方意見。

國府派黃慕松爲 致祭達賴專使
報告西藏安謐並無變亂發生 劉文輝及藏當局均有電到京

南京十二日電 自達賴在藏圓寂後，關於藏方政務，即由司倫噶廈兩機關辦理，茲悉該兩機關日來均有電致京，報告地方安謐，川康邊防總指揮劉文輝，近亦有電來京，報告西藏政情安定，外傳發生變亂種種消息，殊非事實。

又電 自達賴大師圓寂後，政府爲安綏邊疆，特於十二日明令發表參謀次長黃慕松爲致祭專使，

李宗仁正調停 黔局和平
○擁毛光翔主政 ○王家烈願交政權

香港十二日電 李宗仁出任斡旋黔局，王家烈願將政權交出，擁毛光翔主政，請盧燾等出任省委，本人祇管軍事。

全國海軍機關 悼楊樹莊
◎昨起下半旗三日 戴傳賢亦電致唁◎

南京十二日電 前海軍部長楊樹莊於十日晚在滬逝世後，海部方面除由部長陳紹寬電唁外，並以楊氏爲海軍耆宿，特通令全國各艦隊及各海軍機關，依照海軍上將例，於今日十二起下半旗三天，以示哀悼。

又電 考試院長戴傳賢，今日致電楊樹莊家屬弔唁，略謂，楊世兄哀鑒，頃悉尊公逝世，不勝哀悼，回憶把晤曾幾何時，便成永別，傷何如之，特電奉唁，望節哀順變爲禱。

察東日軍圖移延永 形勢又趨緊張
張允榮等已商妥防範辦法 秦德純日內即返張垣鎭懾

北平十二日電 察東新源一帶日軍，近有向永甯延慶移動企圖，并擬修築至康莊之汽車道，一時察東形勢，復呈緊張，張允榮，張人傑，阮玄武，均奉宋哲元電召來平，會商機宜，現對防務已決定妥善辦法，切實防範，張等十一日午離平返防，據張允榮在站談，察東日軍雖有所企圖，但截止現在止，尙無顯著動作，僅於日前派員在各地勘察地形，并用麻醉手段蠱惑民衆，沽源二四兩區日軍，築有飛機場，停有飛機數架，亦未飛各處偵察，本人因奉召來平，商陳防務，茲已公畢，故起程返防，總之，察東危機四伏，前途不堪設想云云，又秦德純十一日下午二時代表宋哲元謁何應欽，報告察東最近情形，并請示防務辦法，秦日內決先返張垣鎭懾。

戴季陶謀改進 考銓制度
◎定本年夏季在京開全國考銓會議◎

南京十二日電，考試院長戴傳賢，鑒於我國現行考試制度及銓敍辦法，既屬初創，擬於本年夏季在本京舉行全國考銓會議，集合全國意見，急謀改進現行考銓制度，至於會議日期及辦法，現正由考銓會籌備委員陳大齊等商議中，不久即可決定公布。

四省農民銀行 鄭州分行 定十六日成立

鄭州十二日電 四省農民銀行鄭州分行，以佈置就緒，定十六日正式開幕。

韓主席昨晚抵濟
∴沿路均下車視察訓話 ∴日內將前往巡視魯北

濟南十三日上午一時四十分電話 韓主席昨(十二日)晨由靑專車啓行後，沿途於膠縣，高密，濰縣，周村等處，均下車視察軍政情形，並對民衆訓話，詢問疾苦，各處視察完畢，復登車首途，於即晚八時四十五分抵濟，省方各要人均在站迎候，聞韓氏稍事休息，日內復將出發前往魯北一帶，視察各縣情況云。

湖北號機 月底飛漢
定下月二日舉行命名禮

上海十二日電 鄂航空創立會，派員來滬與航空協會接洽，定購湖北號飛機，業已購定，計款七萬餘元，定本月卅一日飛漢舉行命名禮。

漢口十二日電 鄂空軍會所捐購之飛機一架，一月三十一日可由滬飛漢，空軍會定二月二日舉行湖北號命名典禮。

國恥郵票 交部停印
藉誌不忘復讎

南京十二日電 交通部擬印九一八，一二八各種國恥紀念郵票，藉誌不忘復仇雪恥之念。

日方暗佈種種困難 阻撓我方接收榆關
◎柴山談詳細接收辦法尙須商議 日方對古北各口將以同樣手段施行◎

北平十二日電 日武官柴山頃語記者，接收榆關事項，陶尙銘在平時曾與本人一度晤談，惟詳細辦法尙待與儀我接洽，外傳日方要求中國組織接收委員會及劃榆關爲特別市等說，均無其事，柴山又謂，羅城位於榆東，當然屬於滿洲國等語，記者旋又詢以察東日軍行動情形，柴山置而不答。

又電，據關係方面消息，接收榆關事，日方雖口頭上表示無問題，其實正設法在榆安排使我接據後之種種困難，譬如初則强制東羅歸僞組織，近又擬使我方容納當地漢奸於接收會，同時會同彼等組織接收委員會，且將榆關改爲臨榆縣市，不隸屬臨榆縣府，並對於將來行政方面，竟誘我允許容漢奸參加，又訊，日方并將以同樣方法，施行於古北及其他各口。

劉桂堂匪 殲滅在卽
◎冀省府電請魯豫派大兵三方圍擊◎

天津十二日電，路息，劉桂堂殘匪千餘人，在武邑衡水一帶，被步兵陳貫羣師，騎兵白鳳翔師，雙方夾擊，潰成數小股，一部越津浦路向魯境逃竄，一部

新疆局勢可望和平
馬仲英派員到省接洽 省方盼馬仍回吐魯番

歸綏十二日電 新綏長途汽車第一次車出發時，隨省府派祕書高伯玉隨行，高等抵迪化，因新戰不克返綏，頃高於七日由迪化電傅作義，謂月前烏蘇伊犂駐軍將省方汽車扣起八輛，並乘機向迪化塔城進兵，由盛世才派隊將其兩路軍隊掃數解決，六日伊犂電，張(培元)屯墾使已逃亡，并有被刺說，伊犂秩序由省方派人維持，馬仲英派蘇某來省接洽，若馬師能退向吐魯番，則和平即可實現。

全國醫師大會中 汪院長之演詞
◆希望努力於現代醫學之進步 ◆政府當加以保護並破除障礙

汪院長於五月二日下午五時，在鐵道部大禮堂，招待全國醫師公會聯合會第三次代表大會諸代表茶會演說詞如下，

全國醫師公會聯合會第三次代表大會諸君，這一次代表大會開在南京，行政院同人，對之實深欽祝，聞說第一次開在上海，第二次開在杭州，對於醫界前途，都有很大的貢獻，這一次開在南京，定然一樣，而且更表示很多的進步，醫界的進步和發達，對於社會安甯，人類幸福，是有極密切的關係，所以行政院同人對於諸君的企望，也十分深厚，聞得大會會期，只得三日，諸君晝夜工作，極爲煩忙，所以僅能略備一些茶點，聊表敬意，承諸君不棄，在百忙中，分出寶貴的光陰，來此一堂相聚，兄弟謹代表行政院同人，深致謝意。

近百年來，因爲科學進步的結果，一切事物，都更新了，自殺人的工具，如軍事武器等，以至生人的工具，如醫學藥劑等，都有很大的變化，但是我們覺得中國人對於殺人工具的比較進步，判斷得極爲清楚，而對於生人工具的比較進步郤極其模糊，何以見得呢，從前清咸豐末同治初，曾國藩李鴻章一般人同太平天國打仗的時候，便知道洋槍的利害，從此之後，不多幾時，設兵工廠，練新軍，全國軍隊都拋棄了舊式的弓箭刀槍，而採用「新式槍砲」，再沒有一枝軍隊，以爲弓箭刀槍可以抵禦槍砲的，雖然近來還有所謂大刀救國論，但還只是玩意兒，便是提倡的人，也自知是玩意兒，他的根本主張，還是以濫置槍砲爲重的，可見得我們中國人對於殺人工具的比較進步，判斷得極爲淸楚，他們絕不守舊，極其維新，他們絕不留戀舊式的弓箭刀槍，而積極的採用新式槍砲，至於生人工具，又如何呢，不用舉別的例，只看有所謂中醫西醫的對立存在，便可以知道我們中國人對于生人工具的比較進步，全沒有澈底明瞭的判斷，如果拿三個指頭去摸脈的稱做中醫，那末拿弓箭刀槍的自然也可稱做中軍了，如果應用科學知識科學器具來治病的稱做西醫，那末採用新式槍砲的，自然不能不稱做西軍了，但是現在社會，中軍西軍的名詞，並不存在，而中醫西醫的名詞，居然存在，即此一例，中國人對于生人工具的比較進步，沒有對於殺人工具那麼明瞭，是無可辯護的。本來不但醫學爲然，一切學問，都無中西之分，只有新舊之分，其實新舊二字，還太籠統，只能說是科學與非科學之分，百年以前，西方醫學也模糊曖昧，並不見得比中國醫學怎樣高明，百年以來因爲科學發達，將科學的知識方法應用在醫學上去，方纔成爲現代的醫學，現代的醫學，是現代的一切人類所共同努力，共同享受的，只要是現代的人類，就要將現代的醫學，來增進社會安甯，人類幸福，於此並無國別可以存在，不但西方爲然，東方如日本，維新以前，醫學全是模倣中國，及至維新以後，努力于現代醫學之進步，同時以現代科學之知識，整理日本固有的方劑和藥材，對于現代的醫藥學，有了不少的貢獻，所謂國醫西醫的名詞，在日本是不會對立存在的・因爲只有科學的現代的醫學，無所謂國醫，亦無所謂西醫・兄弟說這話的時候，并不是抹殺了我們中國從前的一切醫學，兄弟知道中國人積神農以來之經驗，對於疾病，有了不少的方劑，而地大物博，尤其有不少的藥材，這些方劑和藥材，都是極應繼續研究，加以適當之整理的，但是研究與整理，是要應用科學的知識，科學的方法，使其成爲現代的醫學之一部份，決不是脫離了現代的醫學，而對立存在，如果有對立存在的觀念，那末便陷入了非科學的歧途，所以兄弟主張中國只應有現代的醫學，無所謂中醫，無所謂西醫。舉個例來說，如今居然有人以爲中醫能治傳染病，且能消毒，還眞可謂奇怪之至，須知道傳染病，是從微生物來的，微生物是從顯微鏡下看出來的，絕不是三個指頭可以摸得着，一雙肉眼可以看得見，然則所謂中醫，從何知道那些是傳染病呢。連知道還不可能，又如何能治得傳染病・能消毒呢，以此事權付之所謂中醫，其結果必至硬指非傳染病者爲傳染病，硬指傳染病者爲非傳染病，硬指非傳染病者爲傳染病，其結果不過病人倒霍，或病人一家倒霍，硬指傳染病爲非傳染病，其危險可就大了，其結果，可以使整個社會愛其災害，所以我們知道傳染病之預防及其撲滅爲現代醫學一大發明，亦即現代人類一大福祉，如果使所謂中醫脫離了現代醫學而獨立存在，那末不能不爲現代的中國人類相愛不少・以上的話，都是極其膚淺的，似乎在小學裏讀過幾頁衛生教科書的人，都可以明白，然而直至現在，中國以內，中醫西醫對立存在，仍然是現實，所以兄弟不能不搖頭嘆氣說，中國人對於殺人工具極其認眞，而對於生人工具，太過馬虎了，諸君都是負着生人的責任的，以生人爲職業的，對此現實搖頭嘆氣，度必不讓於兄弟，然則在這回大會裏，相與討論如何改良這些現實呢，即是如何而使全中國人類，都能享受現代醫學的所賜呢，如何而使以生人爲職業的人，能如何努力於現代醫學之進步・而沒有岐念呢・似乎是這一回大會裏所應該注意的・兄弟對於醫學是門外漢・。今日只能站在政府同人的立場，向諸君說話，上頭說過，醫學是保障社會安甯人類幸福的，政府對之，自然應該盡力，積極的方面加以保護發達，消極的方面，予以破除障礙，這是政府應盡的責任，縱使一時不能全然做到，也必要努力的使其逐漸做到，今日奉邀諸君一堂茶話，除了表示敬意之外，就只能貢獻這一點點意見與希望。

美衆院鑄幣委員會 決定安定美元價格
徵求專家意見並考慮銀問題 參院擬用酒稅應付各國戰債

華盛頓十一日路透電 羅斯福昨日稱，渠不久將向國會請求，准撥十一萬六千六百萬元，爲補足本屆財政年度預算之追加經費，渠擬用此款，以繼續民事工程局及民事浚河局之工作云，又電，衆院鑄幣委員會決定開始安定美元價格之考慮，大約將於一月十六日着手進行，此時期內，並將考慮銀問題，該委員會主席多瑪斯現準備貨幣專家名單，如巴魯齊及費喬爾教授等，指將被請陳述意見，日前該委員會未能決定美總統可否依其原有銀程序之擴大，但若干委員希望委員會所獲之論據，可使羅總統明瞭銀程序擴大之必要云。

紐約十二日哈瓦斯電 據商報載稱，美政府或將於二月一日前，實行穩定幣價，其故有三。一，政府公債因幣價不穩，購者寥寥，若貨幣穩定，則國庫發行新債券，比較容易，二，幣價隱定後，聯邦準備銀行對於所存金及利息，可以確定，三，華倫教授所主張之買金政策，現行以來，美國與各國在政治及經濟上之關係，感受不良影響，通貨膨脹派人士主張美元當貶至金價百分之五十，據聞羅斯福在此數字中，可有迴旋餘地，因美國資本流至國外，爲數不少，一旦重行大批寄倒市面，或將爲所擾亂，屆時羅氏即可將美元價壓低百分之十，以便制止。

又電，參院昨以四十票對三十九票通過酒稅案之修正文，規定對於來自欠繳戰債國之酒，徵收特別出產稅，凡完全或一部份欠繳戰債之國，其運入美境之酒，除納尋常進口稅外，另徵每加侖三元。至於烈性酒則每加侖加徵五元，此項修正文，現設交衆院，政府領袖以爲此種票決，尙非爲對於戰債問題之最後決定，因戰債問題，應與酒稅案分別考慮云。

英政府突向遠東 積極充實軍備

東京十一日日本新聯社電 據十日到達某處之情報，最近英國在新嘉坡，香港等遠東方面增設軍備如下，(一)最近英本國增派由二十架飛機組成之航空隊往新嘉坡，駕駛人員預定於正月中旬抵該地，新嘉坡原有飛機一百一十架，此次再加二十架，合計有一百三十架。(二)爲改善香港飛行場，已投下經費三萬元，建設飛機之夜間起落場，(三)爲增加四個大隊於香港，特於九龍半島之境界附近建築兵營，最近其基礎工事已完竣，(四)香港爲組織海軍義勇團，決定命居留民每一個年間，入團二十九日，繼續三個年間受訓練，(五)香港高射砲之數漸次增加。

羅斯福定期在赫貞河 檢閱美海軍全部艦隊

華盛頓十一日合衆社電 據昨日海部宣布，羅斯福總統擬於今年六月初在紐約市赫貞河上檢閱美國全體艦隊，倘令此項計劃實現，則將爲一九一八年以來之第一次大檢閱，按是年十二月威爾遜總統內閣中之海長但尼爾氏(現任駐墨美大使)曾聯合檢閱美艦隊云。

華盛頓十一日哈瓦斯電 本年六月中羅斯福將在赫貞河中檢閱美國海軍全部艦隊，自一九一八年十二月歐戰結束後，此爲總統檢閱全部軍隊第一次，太平洋艦隊將於四月六日由美國西岸駛往古巴國廣達諾摩海軍根據地附近，根據美古條約之潑抹脫補充條款・美國在古巴境內得有海軍根據地舉行操演，然後駛往紐約與大西洋艦隊會合，以備檢閱，至本年秋季駛回太平洋云。

國府今晨舉行 委員會議
陳立夫將出席

南京十二日電 國府第十六次委員會議，定於十三日晨九時在國府舉行，聞新任府委陳立夫均將出席。

日軍部野心 欲蠶食中國
不僅併吞關內各地 竟擬南進侵略沿海

東京十二日日本聯合社電 關於滿洲國定期稱帝問題，日本元老派對鄭孝胥極力主張恢復大淸國號，一致表示不滿，堅持應即組織滿蒙帝國，使僞組織勢力得向關內發展，俾擴大疆域，至日軍部方面，對此主張，亦極贊同，但其目標，則不僅欲向關內各地發展，以爲應趁機繼續南進，極力蠶食沿海各地。

京平醫院

敬啓者敝院業經籌備就緒專請素有經驗醫師分科治療疑難各症病房清潔看護週到所有愛克斯光太陽燈及各種電療器具莫不應有盡有對於戒除鴉片嗎啡尤爲神效限期斷絕急慢性淋及頑固等症均以最新療法

診例時間　每日上午八時至十二時　下午二時至六時　星期日及例假概不停診

科目　內科外科小兒科眼科耳鼻咽喉科產婦人科　皮膚花柳科

收費　門診一元復診五角出診五元遠者另議夜間加倍　住院每日二元至六元藥費在內

醫師　賀年　醫師　江心從　女醫師　王俊德　院長　王世均

特請富有經驗產科醫師保明玉女士專任接生

◀院址▶　臨清路九號　第三公園左側　電話五二六六號

大仁堂　立愈久淋　白濁丸

完全保好　證明無效　一准退洋

敝堂所治淋病藥服用非常簡單急淋非常速快無論新久白濁下淋尿後淋瀝腎虛老淋經年不斷用過千方百藥不好洗療注射無效此丸只用一盒立愈奇方奇藥與市上各種成方藥確有所不同男婦淋病完全包愈小盒二元大盒四元

大仁堂　婦女　破血丹

凡婦女血水不見之病千方百藥治不好此丹只用一付其病立下重者三付血水元氣不傷百試百驗每付三元

此藥專治婦女經血不通數月不見閉中聚積成病左右肚大腹內血塊形變成癥瘕症鬼胎邪神下一病一切雜症腹內疾

消毒大王一掃丸

此丸效力非常之大凡是男女染毒之症發生軟硬下疳橫痃魚口便毒串骨筋痛老毒不清淤毒不淨皮膚瘡癬一切新舊毒症遍治不好者服此丸其毒立從二便消出一掃清完永遠除根每盒二元另有詳章此藥非常有特別效驗

調經止帶丸

一盒保好無效退洋　婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃飢瘦飲食無味有時發冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白帶下之症一盒保好　每盒二元服法另有詳單　常服延年每服四角

北京張氏保肺丸

專治肺化痰定喘止嗽寬胸順氣有見神效不問男婦老幼年深日久勞傷咳嗽吐痰代血夜不安眠咳嗽不止一切風寒咳嗽等症服此一付立効三付斷根每付大洋一角

調經養血　保眞丹

婦女常服永保平安安胎種子均中之聖藥

專治婦女經血不調月經前後錯經期腹痛血色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚酸脹腰痛腰腿疼兩脅發脹胸隔滿悶嘔吐噁心食涼漱血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭痛四肢酸軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃肌瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立服立效一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界寶丹服法另有詳單每付三角半打壹元六角一打三元外埠函購加郵二角

開竅耳聾丸

不論男婦老少遠年近日耳聾耳底耳痔內蟬鳴有風聲樹聲或因幼小耳底蓄根或因槍炮驚傷或因腎虛病後失調一切千般不聾之病用過中外各藥不好只用一小料一元二全料四元

心胃氣疼丸

不論何種心肝胃痛氣疼胸疼肚疼反胃吐酸胸膈飽脹食入即吐積滯痞塊等症多年老病服用此丸解鬱舒肝寬胸順氣痛疼立止凡由氣惱或急氣多得之病三付準好每付二角一盒六付一元

青島分銷處

太和春……金鄉路十二號　萬春堂……高密路六十九號　福海藥房……黃島路中間十六號　德豐永……博山路中間路西六十三號　外埠函購加郵二角寄信濟南大仁堂

大仁堂藥房　濟南小緯六路　分銷處

煙台分銷處……福記銀樓南門大街　博山慶雲鞋莊稅務街　濰縣衛生堂東關地瓜市街

快報

◈青島觀城路南首出口——電話五一七五號◈

經售　第四期航空獎券　每張十元每條一元三月二日開獎　外縣函購加郵一角三分須用匯票

頭獎五十萬元　尚有大小獎五萬餘個

經售各種小說
香豔小說摩登花第三集……三角
香豔小說風流太太一集……四角
豔情小說三津外史……特價四角
俠情小說入天夢……四角
新上海小說第四集……三角半
金鋼鑽小說第四集……五角
偵探小說白利華……三角
青島小說第一集……三角

精印仿宋名片
頂上宣紙片……每百六毛
最厚白片……每百一元
最細布紋片……每百一元
白光片……每百五角
當天交件，過期憑定單加倍罰洋

縫紉機　招請各縣分經理

本處經理德國魏思達縫紉機廠各種機器及附屬零件招請山東各縣鎮分經理利益優厚如願担任者請駕臨或函商一切辦法可也

德國魏思達縫紉機廠山東全省總經理處啓　地址中山路四十號　電話二九九一號

眞空式防火彈　劇烈火焰瞬時可滅!!!

△眞空式防火彈之威力各界▽
△均認爲有理想的撲火利器▽

防火彈乃以數種化學藥品造成之化合液如將投入猛烈火焰內，即由該彈瓶內溢出藥液。在火焰劇烈中變爲一種不傷害人畜發生不燃性瓦斯質能將猛火瞬時消滅

◎防火彈之特點◎
▲效力極大。使用捷便。携帶方便▼
▲不傷人畜。經久不便。自動消火▼

每瓶只售大洋五圓八角正　德祥泰號經理　青島濟南路門牌八十三　樂賢　電話三〇四七號二六〇八

冬季唯一大補品

眞正老山參　各式移山參　各款花鹿茸　老山人參糖　紅白人參鬚　新貨到齊　物美價廉　如蒙選擇　竭誠歡迎

北平路八十六號　青島膠東大藥房啓　電話四三四二號

膠濟鐵路管理局招標承辦材料廣告

本局現奉鐵道部批准購左列材料如願投標者可即日起至本局材料處領取標單照填具標詳細程式於開標日期下午三時以前到局當衆開標過期概作無效特此廣告

標字第二三七號　材料名稱　印刷品　開標日期　二十三年一月三十日

青島市政府購辦委員會通告　第十一號

案查本會現擬招商承辦港務局修理大板橋所需材料各商有願承辦者可自即日起至本月二十日每日上午九時至十二時下午二時至四時到本會領取標單及說明書等件詳細估計價格於限期內投標本會即以最便宜者爲標準當衆開標逾期概不收受此告

中華民國二十三年一月十一日

國營招商局　普安特別快輪

常川來往上海青島航行日期表

青島分局　綏遠路十三號　電話五二九五號

一月六日上午九時開上海
一月七日下午一時到上海
一月九日上午九時開青島
一月十日下午二時到青島
一月十三日上午九時開上海
一月十四日下午一時到上海
一月十六日上午九時開青島
一月十七日下午二時到青島
一月二十日上午九時開上海
一月廿一日下午一時到上海
一月廿三日上午九時開青島
一月廿四日下午二時到青島
一月廿七日上午九時開上海
一月廿八日下午一時到上海
一月三十日上午九時開青島
一月卅一日下午二時到青島
二月三日上午九時開上海

普安輪船　停泊大港一號碼頭　電話撥110接普安

每逢星期日到青島星期二開上海每逢星期三到上海星期六開青島

公安局招領

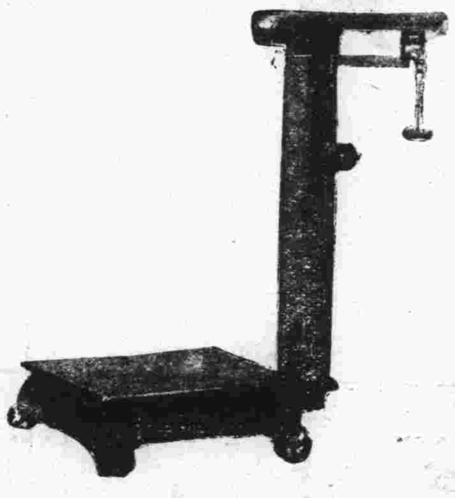
發現地方	發現時期 月	日	物品名目	數量
	十二	廿四	白布包袱	一個
			青布單褲	一條
			白布襪	一雙
青海路	十二	廿七	自行車	一輛
滋陽路	十二	廿八	黑豬	一口
	一	一	票洋	三角
博興路	一	一	長條鐵	兩塊
二號碼頭	十二	三十	烟葉	一小捆
	十一	廿二	小大車	一輛

遺失匯票聲明

敝人由所口到青島辦貨執有公茂永出字第三十二號匯票一只三十三號一只每只洋二百元係青島同豐益照付該票不知在何處遺失無論中外人士拾得概作廢紙除去電止付外特此登報聲明　敝人日照王鴻浦啓

青島老亞美台稱工廠啓事

前奉度量衡所長面諭，凡前用舊磅，一律廢除，全國已定期改用新制台稱，飭即早爲預備，勿誤進行等因，本工廠已遵諭將各種新器，並改配另件，本預備齊全，價值公道，定期取貨，不誤主顧　本工廠開設單縣路四號



經理處天津路德發成電話二三九四號

大中日報啓事（一）

啓者本報現自行置辦印刷暫停刊數日一俟裝設就緒立即發刊新　閱者原諒爲荷特啓

大中日報啓事（二）

啓者本報爲便利辦公起見特遷至膠州路廿一號嗣後各界如有函件及接洽事宜請惠臨該處爲荷此啓

產科

濟青產科醫院　女醫師李洗泉　院址泰山路五十四號　電話三八五二

專理產婦科無論難產順產均能手到病除且手術敏捷使患者少受痛苦出外接生隨請隨到備有住室入院隨意

中華平安公司　業務項目

信託部　代理買賣　保管款項　經租房產　代辦過戶
抵押部　房產抵押　證券抵押　貨物抵押
保險部　水火保險　人壽保險　汽車保險　意外保險
進口部　紡織機器　電汽機件　人造絲　五金材料　衛生磁器　毛氈柏油
代理部　啓新馬牌洋灰　海京毛絨呢絨　美國友聯汽油機器油

地址湖北路廿七號　電話五零六二

上海富民棉毛內衣廠

冬季最新出品　品質高尚　式樣入時　定價低廉　歡迎參觀

西式對胸提花羊毛衫
西式套頭提花羊毛衫
西式提花羊毛背心
西式純白羊毛背心
男式時髦全毛圍巾
女式摩登外服背心
西式兒童羊毛衫褲

青島貿易商行　中山路保定路轉角

青島漁業股份有限公司第二次股東常會通告

逕啓者本公司定於國歷二月四日上午九時假青島市商會開第二次股東常會　除分函通知外特再登報通告

廿三年一月三日

中國實業銀行儲蓄部　第二次特別有獎儲蓄中獎號碼及中獎戶別

特獎壹個　第二八九四六號　上海六戶　杭州四戶　每戶各得一千元

頭獎壹個　第一八八七二號　天津一戶　獨得洋貳千元

貳獎兩個　第一三零二二號　蕪湖二戶　各得洋五百元　第四八五七一號　南京十戶　各得洋壹百元

叁獎三個　第四八九三二號　上海十戶　各得洋五十元　第五二三二一號　上海一戶　獨得洋五百元　第五七四五二號　上海一戶　獨得洋五百元

肆獎肆個　第四六五六四號　上海一戶　獨得洋三百元　第一一六三五號　天津十戶　各得洋三十元　第二二六七一號　上海一戶　獨得洋叁百元　第三八七九六號　北平一戶　獨得洋叁百元

五獎四個　第〇一八三四號　上海一戶　獨得洋二百元　第六一一七〇號　唐山一戶　獨得洋二百元　第四六〇七六號　上海十戶　各得洋二十元　第五四七八〇號　北平一戶　獨得洋二百元

小獎末尾壹叁，叁叁，五叁，七叁，九叁，

中獎號碼及中獎戶名詳載於正式對號單現已揭示本行門馮合併聲明

國民政府註冊　英國政府註冊　荷蘭政府註冊

姚佐頓除根白濁丸

本醫生發明此丸藥性和平無攻伐瀉墜之弊有消毒止痛之功專治新久淋濁不論體虛溼熱或花柳傳染有痛無痛均能保證患者藥到病除永不復發購者須堅決認定（姚佐頓）庶不致誤

（各埠藥房均有出售）每料二元　半料一元

青島總經理中山路（共和藥房）（大中華藥房）

總發行所上海三馬路　姚佐頓大藥房謹啓

律師盛家艮受任協順興董蔭餘堂常年法律顧問

本律師茲受任協順興董蔭餘堂聯合聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害上開當事人財產營業信譽及其他應享一切法益者本律師當盡依法保障之責除訂約外特此通告　事務所中山路一六六號電話五二一九七號

青島海軍工廠營業啓事

本廠自開辦迄今歷有年所內部設備如冷風機汽爐大小各種重要機器無不應有盡有但向係承修軍艦工程對於各界少所貢獻殊深抱歉茲爲服務社會發展工業起見近復設置電焊機器增聘專門技師承辦各種船舶機器鍋爐木器家具及一切鑄造電工程價格低廉工作迅速如蒙惠顧無任歡迎

青島荷澤四路一號　電話四四一一　六四一七

交通部爲便利公衆通信特訂電報減費辦法通告

華文電報

自民二十三年一月一日起，凡國內華文電報之發往地名及收報人姓名住址，共計不逾十五字者概作五字計費。例如　漢口濟生一馬路鴻鈞里109號丁子鴻　以上共十五字，祇照五字收費。逾十五字者，按字加費，例如十六字者作六字計費，餘類推。掛號住址及發往地名，例如「0222北平」仍照向章，在明碼電內作三字，密碼電內作二字計費。用　電話　號碼　代替收報人住址者，例如「南京話21131王維誠」祇作四字收費。

◆詳情可向各地電報局及無綫電台詢問◆

卍加急電報卍

查國內華洋文加急電報向照尋常電報價目三倍收費，自二十三年一月一日起，一律減照尋常電報價目二倍收費。

卍附　告卍

現行國內電報價目如下：華文明碼每字銀元一角，密碼或洋文每字銀元二角，上開價目全國一律，不分本省隔省，同樣收費。

美容學社

—青島初次出現—　—男女之大幸運—

皮膚之斑點面孔一切斑痣皆能教之除去使粗糙而轉嫩柔　教師在法美容學社畢業　在最短期內能使你自己轉爲美貌且能輔助外人

報名處　中山路十三號三達洋行　明年一月二號開學

慎德成廣告

啓者本號爲應各界需求起見特由上海運到時新綢緞綾羅嗶嘰呢絨用作秋季衣料最爲合宜如蒙賜顧便知言之不謬也

中山路中市　電話三七二一　本號主人謹白

洪興德綢緞皮貨莊

韶光易邁夏去秋來今爲酬謝顧主特由滬杭採辦各種制服花呢及應時新式綢緞綵緞奪目刻已到齊備製禮券以供社交如蒙賜顧無任歡迎

海泊路中　電話二一四八號　本號主人謹啓

膠濟鐵路減收鮮貨包裹運費廣告

本路爲提倡鮮貨包裹運輸起見，自十二月二十三日起，凡隨客車運輸鮮貨，如鮮魚類，鮮肉類，鮮瓜菓類，鮮蔬菜類，一律按普貨六折收費，特此佈告

福隆

皮貨皮貨皮貨皮貨

種如斯（忠實・犧牲）因—得如斯（暢銷・優譽）果

福隆—適足以當之

何以故？

本號前次所到之皮貨不滿兩月即已售盡銷路之速竟有出人意料之外者此乃本號忠實犧牲的結果現應各界之要求特派專門技師星夜奔赴平津口外等處親身採辦地道現已

二次到青 種類之繁價值之低較前批尤有過之

各界仕媛勿再觀望速來選購定保心滿意足而回

四方路四十七號　電話五〇八三

新到大批多種趨時男女時新衣料新式大衣斗蓬價格特別公道專爲酬答顧客雅意種種新貨本薄利多賣主義

青島國貨股份有限公司廣告

各貨到齊

特別廉價

青島國貨股份有限公司謹啓

地址天津路　電話　二樓五二八四號　三樓五三一三號

韋廉士醫生紅色補丸與嬰孩自己藥片

誠吾家之福星也

大多數家庭備用此兩種韋廉士家用良藥疾病愁雲隨即消散以其能健康建光明以平安愉快之精神代痛楚憂愁之幽晦在此種家庭中該兩藥去病强身之功有重觀之爲合宅福星者斯即韓玉彬先生之家庭是也

韓先生爲河北保定府營業局家主任其來書云「鄙人年少從戎屢經戰事卒因過勞傷健康損神衰力倦肌瘦體虛飲食無味夜眠不安友人翟靖宇君勸服韋廉士醫生紅色補丸當以他藥既已無效姑一試之証服數瓶諸症大減爰即耐心守服竟得強健如初內子時因產後失調面黃肌瘦經水不調亦令吞服此丸果得良効迄今猶甚壯強二小女患胃呆食滯色黃肌萎屢治不瘥乃投以嬰孩自已藥片不幾日諸恙若失現在身體大勝從前此二藥誠我家之福星將永深銘五內也」

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦擧世聞名嬰孩自己藥片專治小兒腸胃疾病出牙各症各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購補丸每瓶一元五角六瓶八元藥片每瓶七角六瓶三元五角郵費一律不取

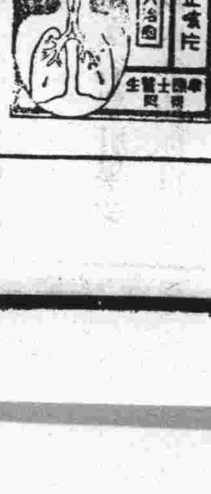
以韋廉士吸入止咳片治咳　亦猶乘坐飛機直達目的地

乘坐火車輪船總不若乘飛機達到之快其故何在君自了然然則治君咳嗽何不含用韋廉士吸入止咳片比片功効之速萬非咳藥水咳藥丸所能望其項背蓋尋常咳藥多係入胃與病源相隔殊遠惟韋廉士吸入止咳片一經含化立登出爽適而具有偉大治療之氣體週循呼吸器全部直接治其受病之器官故其効絕速也

山西平陸縣吉慶公君子正來書云「今春鄙人患咳甚劇累藥無効嗣見報載韋廉士吸入止咳片遂託毛靄亭君代購試用立覺見効當晚咳止無何即全愈矣」

韋廉士吸入止咳片爲吸氣治咳之新藥凡傷風喉痛氣喘氣管支炎以及一切胸喉疾病均奏神効

各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元二角郵費不取



中魯銀行儲蓄部

財政部註册實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行

全體董事監察人暨總經理負無限責任

國產毛線　抵羊牌

贈送國產毛線

元旦佳節無上的禮品

是朋友間最正當的友善的表示

是情人間互得歡心的最好媒介

盡朋友之大道　得愛人之歡心

●各埠均有代銷處●

天津東亞毛呢紡織有限公司出品

天

青島　大陸銀行

辦理　各種存欵放欵及國內外各埠匯兌

代理　收付各種款項買賣生金銀及有價證券

地址　河南路十六號

電話　經理室　三八九二　營業室　三五五一

淋病一盒藥

沈少山監製

專治急慢性淋 多年久治不愈老白濁

五淋白濁唯一特效救星

▲說明▼這是華北久著盛名治淋的惟一聖藥不是專以廣告宣傳胡吹亂謗欺騙患者此藥是從多年實地經驗得到的真效果愈淋速速挨壓倒市上一般普通檀油劣劑

▲主治▼尿道炎灼小便短促黃白粘質精糊淋口腎虛老淋綿不斷淋後受寒傷墜疝氣此藥殺菌清馬止濁七天之內完全斷根

功效遠勝注射 內服淋藥

特製金屬盒盒上印紅黑二色之字以防假冒購者認清爲要

真正一盒藥 盒樣

定價 小盒兩元 大盒四元

麝香化血丹

乃是婦女救星神奇效驗馳名各省此丹專治婦女經閉不通三五個月不見氣衰血塊面黃肌瘦嘔吐惡心腰酸腹漲肚大成形鬼邪胎病子死腹中不下婦女乾血癆疾病只用一付立下重者三服百病化爲血水保險元氣不傷破血化痞孕婦忌服 每付二元加料四元

乾坤小山氏 化癥膏

不必行針吃藥腹中痾塊立消此膏力能攻堅化塊降瘀血生新血破癥結化積聚專化婦女食塊氣塊寒塊化結腹痛白帶氣積乾癆七癥八瘕經閉病塊貼此膏由堅而軟由軟化消百不失一定價小貼三元中貼五元

總發行天津久春藥房 總路日租界橋立街

青島分銷處 福海藥房黃島路十六號 太和春金鄉路十二號

北京康乃安大夫監製

婦女馳名良藥 調經養血膏丹

外貼內服奇效無比

此膏本醫家傳祕方功效神奇與衆不同專貼婦女經血不調前趕後錯忽多忽少血色不正紫黑成塊下寒白帶崩漏不止行經腹疼腰腿酸痛兩脅發脹胸隔痞滿嘔吐惡心積氣及寒凝滯癥瘕左側右塊攻上攻下氣短神虛心慌心跳頭暈眼黑四肢酸軟無力燒冷往來面黃肌瘦不思飲食自汗盜汗咳嗽痰喘肝鬱作抽子宮虛冷久不受孕一切氣血兩虧經脈不調室女經閉乾血癆症服用千方百藥不好醫治無效速貼此膏立能奏效每貼小六毛大洋一元

內服**調經養血丹** 主治同一功效尤佳每盒一元加料二元另有主治詳單外埠函購另加郵費二角

北京康家 虎骨追風丸

氣串四肢麻木手足浮腫半身不遂十年二十年老寒腿千方百藥治不好此丸准保痊愈 北京康家馳名妙藥此丸舒筋活血善通十二經絡行週身之骨節專治男女受風受寒腰膝肩背筋骨疼痛肝風

定價 每付大洋二角五分 每盒二元

全牛補腎丸

立止夢遺 滑精 專治腎虛陽痿

此藥專治男子腎虛腎寒房勞過度精冷精滑陽痿早洩快感缺乏久無子嗣勞傷咳嗽腦系不足記憶退減頭眩自汗腰酸疲倦凡男子一切腎虧不足四肢無力飲食無味等症服用此丸元陽立充體健食增精神換發誠男子之寶品也價目每盒六付一元

青島代售處 太和春金鄉路十二號 福濟藥房黃島路十六號總發行 總製造廠設北平前門外興隆街弘福寺 福安醫館

X光線 齒科 外科 鈴木齒科醫院

青島觀海一路二十號 電話二〇四三番

嗣絕種弱能病柳花

◀董書田▶

花柳一症 各國注意 惟我中國 以爲兒戲 同題重大 從長計議 吾們同胞 四萬萬餘 患花柳者 十分之一 這種病症 與別大異 不但傷身 且染妻室 妻子受害 不能生育 共和民國 念二年立 國家所重 國民兄弟 民强國富 民病國替 人民有害 國大關係 東亞病夫 辱莫甚矣 原是此症 又壞名譽 身體懶惰 困苦之極 親戚離見 朋友離提 輕者不治 重者餘毒 遺害三世 悔之晚矣 我勸同胞 人人注意 患此病者 必要請醫 腐敗治法 實不爲奇 庸醫殺人 巧網漁利 慣用賣藥 唔把人欺 水銀輕粉 分量重劑 用下此藥 以求速愈 雖然見效 無非暫時 不論良心 那管天理 由輕治重 害人無比 再若犯者 可了不的 傷損五官 破爛喉鼻 骨節疼痛 動轉難移 這種毒藥 精虫受敵 生活一世 斷絕兒女 十有八九 陽萎不舉 看見光景 娼寮少去 染上此病 誰把你替 即得此病 莫投庸醫 性命關係 仔細參詳 令人可惜 本醫見此 用心注意 破下工夫 參考太西 十有餘載 今回本籍 花柳醫社 三年成立 開設青島 黃島路裏 坐南朝北 牌匾爲記 花柳專科 不治別的 精益求精 密益加密 如有此病 急速來醫 魚口便毒 白濁淋漓 楊梅疳瘡 升天落地 特別良方 即把根去 藥到病除 再犯不易 普救同胞 熱心對于 困苦艱難 一概施治 貴民人等 分文不取 非是金錢 那等目

普惠人民 注重名譽 減取藥資 吾心所欲 介紹同胞 來把病去

本醫對於花柳一科研究素有心得 治療手術比衆不同 無論 淋濁 橫玄 魚口 梅毒下疳等一切潰爛危險大症均可醫治定期深癒，並以極安全奧妙之方法 於最短時期調治斷根 永保不發茲爲救濟同胞起見 近由德國購到（製老六〇六）減毒藥針藥性平和 其色素紫對於花柳中各種新老梅毒各症 無不立見奇效 且用之最爲舒服 毫無大寒大熱現象 如有深染梅毒 曾注射（六〇六）（九一四）數針不効者 請速到本社就醫本醫生驗血之後 一經注射 立現功効 永保不犯 本醫因秋季發現梅毒之期 優待患者主義 特將注射大減價三星期 患花柳病者 速來注射 莫失大好機會也

青島黃島路南 花柳醫社花柳專科醫士董書田謹啓

▲**維諾氏內服淋濁藥水**

普通市售淋濁藥劑多係丸散吞服既不便易效力亦且遲慢此藥特製成水劑調以美味吞服既易效力迅速且不妨害腸胃功効正確絕無流弊無論急性慢性五淋白濁尿道澀疼晨起封口小便不清以及婦女赤白帶下等症服之立奏奇效若與維諾氏外洗藥水並用其効尤著

▲**維諾氏淋濁洗藥水**

此藥水具有最大殺菌力且無刺激性無論男子五淋白濁下部腫痛婦女赤白帶下淋漓不止陰部腫癢陰道澀疼陰道發炎久經服藥無効者用此藥水洗滌保可立愈

青島金星藥房總發行 中山路三十五號

五淋二濁隱痛危險不幸而患之實爲不可告人之隱病法國彌地約廠有鑒於此爰採精粹之約料製成山得爾彌地丸患淋濁者依法服之無論病症之久暫體質之輕重非但痛除體退指日可期抑且濁止淋通永不復發但有須請諸君注意者即山得爾彌地每丸之上均印有(MIDY)爲記無此記者必係僞品

服法 初服每點鐘一丸歷兩日後不患以後五天每天服四丸

全國各地中西藥房均有出售 上海江西路五六七號 華商新華行獨家經理

本行經售第四期航空獎券

準於三月二日開獎

每張十元，每條一元，外埠函購，另加郵資一角三分，頭獎一張獨得洋五十萬元，二獎兩張各得洋十三萬元，三獎四張各得洋五萬元，另有五萬餘張獎額，

青島陵縣路十六號齊燕會館東門對面 **大豐行** 借用電話二二二〇號

滋美洋行新到各種無線電

價值低廉 式樣美觀

STEWART-WARNER

PHILCO

R C A

青島廣播電台 XTC

本行無線電均係美國出品運華售賣並非在日本或中國製造貨值低廉堅固耐用凡購者保險一年修理免費

無綫電帶留聲机裝放美麗箱中自二百二十八元至二百九十八元

在亞當姆斯五樓設有廣播電台電話四七六一中文廣播播時間如下：

早八點至八點半—午十二時至十二時半—下午四時至四時半—晚八時至八時半—夜九時四十分至十時廿分—

浙江路十號 電話四七二一六

稿費待領

投稿諸君鑒，十二月份稿費，已算清，希帶圖章來本館營業部領取可也。

本市新聞

韓復榘昨晨乘專車離青西上

沈市長等各要人到站送行

省府主席韓復榘，於七日來青，數日間關於韓氏之舉動，均已迭誌前報，茲悉韓氏此來經八日，計劃舉辦之事，已與沈市長商妥，按步進行，無再久留此間之必要，遂於昨（十二）早八時乘來時之原車，離青西上，茲將韓氏起程之情形，分誌於下。

⊙警察戒備⊙　昨晨公安局第一分局奉令，知韓主席將於是晨起程，特於迎賓館至車站所經過之路線，添加崗位，以資嚴密保護，至七時四十分，韓氏及其隨員共乘專車數輛，由迎賓館直至車站，站內有膠路局及公安局兩方警察防衛。

⊙隨行人員⊙　與韓氏同行之人員，有張聯陞，姚以价，蔣鑄三，李樹春，衛山東民政廳長李樹春，社長李汎秋，並手槍旅兵士兵四十餘名。

⊙要人歡送⊙　到站歡送韓氏者，有沈市長，秘書長胡家鳳，市府參事周揚，各局局長，膠路局葛委員長，並各委員，市商會各委員，各報館通訊社記者共數十人。

⊙專車出站⊙　時至八點，機車汽笛一鳴，軍樂大作，韓氏與其隨員，皆與歡送者一一握手脫帽為禮，旋於軍樂悠揚聲中，開車西去，各送行人乃出站散歸云。（捷聞）

市府舉行第二六四次市政會議

市政府於十一日上午九時舉行第二六四次市政會議，出席胡家鳳，周家彥，楊津生，儲鎮，郭秉龢，王時澤，邢契莘，孫斌代，雷法章，袁方喬，劉席，蔣丙然，葛敬應，王鎮，朱紹濂，費覺天，主席胡家鳳，代，紀錄萬文藻，彭繁道，如儀開會，討論事項，第一案，市長交議，據教育局呈為修理綏遠路小學地板水道，懇追加預算案，議決，准予追加，所需款項在第二預備金內開支，

各辦事處調查貧民

⊙備社會局⊙施放冬賑

社會局儲局長，對於救濟貧民事業，頗為熱心，故每年必舉行冬賑一次，調查本市所有貧民，按戶發放麵粉，以盡在上體下之心，於去歲並舉行救濟鰥寡孤獨在案，近以時置嚴寒隆冬，一般無依無靠之老弱殘廢，啼饑號寒，凍餒堪虞，援照去年原案，辦理救濟，特於昨日訓令各辦事處，將所轄界內鰥寡孤獨，老弱殘廢，從速調查具報，以便救濟，茲將其訓令錄后，訓令文，查救濟鰥寡孤獨老弱殘廢者，上年辦理有案，近日天寒地凍，念此無告之民，仍援照成案辦理，除分令外，合行抄發

調查表一份，令仰該處，迅即將轄境內之鰥寡孤獨殘廢者，詳晰翔查，限於

冬季競賽會足球第三週今日起賽

高級……膠海對中華

中級……禮甲對市中

初級……鐵小對台東

本市冬季競賽會，足球小組第三週，今日（十三日星期六）起賽，計高級一組，中級兩組，初級兩組，高級一組，茲將比賽程序錄次，十三日下午三時，初級，鐵小對台東，十四日上午九時，禮賢甲對市中，十四日上午十時四十五分，明德對四方鐵小，十四日下午二時半，高級，膠海對中華，（青島）

婦正會演劇自明日起連演兩天

婦女正誼會，為青村平民學校演劇籌款，一節，已誌前報，茲將此次演劇時間，及演員，並劇目錄誌於下，十四日六點起，至十一點半止，燭影計，演員徐正祥，王齡石，定遠縣，演員司子芸，降龍木，演員陳曉初，江衡甫，秦俊人，陳安市隱，譚蘭生，雪豔娘，演員王心農，李幼

戒烟醫院本市將設

回市政府訓令回社會局籌辦

本市戒烟事宜，向由市立醫院兼理，茲聞市府准禁烟委員會咨，請於六個月內成立戒烟醫院，以利戒烟事務，而專責成，市府准此，已訓令社會局，酌量情形，妥籌辦理，以便設立云，

卍　卍　卍

新聞

東北月捐會餘款移魯西施賑

∴計洋兩千餘元棉衣三百餘件∴由張樂古郭金南二人送濟南∴

客秋魯西黃河決口，氾濫濮范壽陽等縣，被災難民逾二百餘萬人，自秋徂冬，以迄至今，災黎之生活慘苦，各方之賑濟，經魯省府向各方連電呼籲，當由中央及各地慈善團體，紛起救濟，惟是杯水車薪，雖期普遍，尚待續賑，本市各界以救災即熟，不容落後，當成災之初，首先匯款急賑者，計有山東大學籌賑洋三萬八千元，沈市長一萬元，副由紅萬字會兩次往災區放賑洋二萬八千元，並有二千元之藥品，至各界所成立之魯西黃河水災急賑會，演劇賽馬，奔走號呼，先後匯去洋三萬元，外有價值六千元之新棉衣兩千四百套，舊棉衣兩千零八十二套，帽襪鞋被二百五十三件，又救濟東北難民月捐會結束後，餘款兩千三百餘元，棉衣三百餘件，亦於昨日運往濟南，並推張樂古，郭會南兩君為代表，於昨早搭車赴濟，指撥賑款，惠濟災黎，總計本市救濟魯災，於百業凋敝市面蕭條聲中，先後共匯去七萬餘元，衣五千餘件，各界見義勇為之精神，亦可見一班矣。（民言）

運動獎品中大分發

山東大學以本年度系際籃球足球錦標賽及越野賽跑各項優勝獎品，業由該校體育部與備妥當，特於本月八日紀念週時，由趙校長分別發給各優勝運動員，以示激勵，茲將本市各項得獎者分錄如左，系際籃球錦標隊物理系隊員朱廷講，許振儒，牛振義，李重祿，蔡維周，宋昭奎，劉仁厚，田金棠，戚作鈞，楊有熱，系際足球錦標隊生物系隊員莊孝德，陸新球，曲鼓蕙，任樹棟，楊文衡，謝治英，何均，張奎斗，李塘民，劉定坤，王孝，劉仁肯，廖雲青，崔徵，周植，越野賽跑優勝完成跑程者八人，為孫五，何呂少恆，張嘲新，侯致安，魏振德。（正聞）

參觀團定明日出發

回乘靖安輪赴滬再轉香港回

沈市長為謀發展本市工商業，特派港務局副局長王錫鼎，第三科長熊桂森，會同膠路車務處譚處長等，赴各大港口調查，茲悉此項參觀團，已確定于四日上午九時乘三北公司之靖安輪出發赴滬，再換船轉赴香港等處，惟原擬邀同前往之繁榮促進會唐渭濱君，因此行需時約計兩月，為期過長，且會中繁多事務，均待積極進行，不便久離，故中止前往云

膠縣旅青同學將出季刊

並成立籃球隊

膠縣旅青同學界聯合會，自成立後，因各校同鄉均忙於功課，未暇聚會，上星期日，各校代表商作四方之遊，由鐵中同鄉招待一切，計到有禮賢，崇德，李中，文德，市中，聖功，鐵中七校代表，共二十餘人，後拜訪鐵中訓育主任丁德先君，並蒙招待假四方公園飯莊，行聚餐，師生一堂，頗稱融洽云，又聞，該會除印刷同學錄外，擬出季刊一份，主編為丁德先，主理為學術股主任周尚鑑，現已徵收稿件，不久即可付印，借以切磋學問云，（民言）

並擬由遊藝股舉辦各種遊藝，既可聯絡感情，又可推進教育，並聞北平，天津，濟南，青州各地同鄉多有籃球隊之組織，故該會亦將成立，以備寒假期中，回家與各隊作友誼比賽，以聯絡感情，

各鐵路運鮮貨運價折減

膠路車務處

膠路車務處昨通飭各段站云，案查本路鮮貨包裹運價減為六折，業經飭行在案，現准各聯運路先後電開各該路鮮貨包裹運價折減數目，分別開列如下，一，隴海路，按該路客貨運附則附件第五項分甲乙兩種，甲種按七五折，乙種按五折，平綏路，鮮果魚蝦鮮肉蔬菜，按包裹運價減百分之三十，蔬菜減百分之四十，三，平漢路，鮮貨包裹一律按六折收費，四，道清路，鮮貨包裹一律按六折收費，合亟飭仰各該站一體知照為要，（捷聞）

財局催換汽車捐牌

以十五日為限

財政局以二十二年度第三期各項汽車捐牌，業經製備齊全，存局待發，除通知中外各車戶限期於本月十五日以前來局換捐換牌外，并函請公安局通令所屬，如逾期未領者，自本月十六日起，凡未懸有本期捐牌之各種汽車，無論

社會局自昨日起舉行勞工講演

▲⊙至二十五日止⊙▼

社會局每月派員至各工廠舉行勞工講演，啓迪工人智識，本月份此項講演，已自昨（十二）日開始，茲將該局預定之次序表，照錄於下，

講演地點	講演人	講題	講演時間
利生鐵廠	郭金南	鐵與文化之關係	十二日午後
東益鐵廠	李大民	仝	十五日午後
復順鐵廠	郭金南	仝	十六日午後
復記鐵廠	李大民	仝	十八日午後
德順爐廠	李升亭	仝	廿二日午後
冀魯針廠	李升亭	仝	廿五日午後

官用新電話開始按裝

◎月底可通話◎

電話局此次擴充話機，籌備多月，已誌前報，茲悉該項話機，對官用電話，撥出一百號，業已着手裝設，

青年會明日青年禮拜

都禮華講演

本市青年會青年禮拜，本禮拜日（十四日）有名興宗教大家都禮華先生演講，屆時想一般對於宗教素有興趣者，前往聽講必極踴躍云，

本市治安已有治法

時評

本市中外雜居，戶口繁密，市政中治安一項，最為重要，歷任市政當局，對於此事，雖力求完善，但未具週密辦法，以致納穢藏垢，依然如昔，娼窰盜匪，外縣時來緝案，一言毒品，鴉片局，幾至到處皆有，一言賭博，嗎啡館更不稀奇，今者公安局擬定雜院請願警察簡則，閱其條文，見其對於治安之道已屬嚴審週至，倘當任警察，能遵照執行，無或稍違，則所有防害社會安寧及墮落個人品格之事，皆可潛消於無形，現在治法既已具備，惟視將來治人之如何，以定效果之優劣。

膠路合作社新社址

△一部竣工▼

膠濟鐵路消費合作社，近年來營業發展，社址狹小，不敷應用，遂於去年秋間，在社址迤西之空場建築新社址，現已大部完竣，計其中一部，已竣工，該社之鮮肉製服兩部，已遷往新址，其餘房屋，因天寒冷凍，尚未竣工，俟天氣稍見溫和，即着手粉飾，以完全竣工，約在四月間，即可全部遷入云（民言）

無法投遞郵件

▲▲收件人姓名如下▼▼

胡發祥　胡樂五　王茂棠　董七傑　沈金香　放德信
袁誠森　復興成　葛殿鈞　馬福林　方希申　孫從龍
李志清　陳先生　李文轉　王秉榮　鄒履仁　鄒心一
舒鼎勛　姜餘松　王祥瑞　段京雲　韓文魁　朱玉喜
梁聚喜　渡彥助　更興苑　王志升　楊田氏　姚式古
李同合　孫效黃　黃介甫　金孟貴　孟祥雲　楊冠朝
李雲長　魏元恆　郭煥章　張玉奎　王德俊　任久生
劉明德　張鳳岐　李玉璞　張錫瀛　陶華義　唐湘雲
萬永成　張煥臣　呂澄乾　王景亮　郭鳳岡　皮靜美
謝祖元　聚豐寶　魏子厚　紀連成　通茂盛　功成玉
劉賀彬　章長根　永源利　順泰和　源盛棧　王金聲
義豐和　福增春　裕泰東　德豐泰　聚豐號　協源茂
趙明經　徐孝豐　福盛永　于叔明　孫茂林　孫一求
譚振聲　嚴蔭森　同德祥　正興昌　陳功　華陽號
胡有釗　蘭司凱　同興號　咸志成　恆聚永　公興成
徐子文　孫立三　蕭伯衡　同濟堂　裕泰號　同德泰
崔翰琪　于雜廷　邱以昌　同和泰　岑細宗　福源祥
王修賢　義聚恆　明生堂　余善南　義利號　萬福號
李炳先　呂希堯　餘泰號　劉敬益　陳雲山　利增祥
劉華軒　楊潤忠　隋興仁　王崇恩　周和聲　同祥號
顧自新　廣泰厚　茂盛棧　隋熙芝　天德興　馬心元
李文青　受記行　賈夢周　恆泰盛　咸學英　周調清
益豐棧　悅東家　大成號　裕泰東　王有臣　恆記號
永豐和　閻喜民　邵啓秀　劉盛福　孫福順　裕華號
劉安堂　張純範　趙伯卿　劉文蘭　田同久　李曉峯
聚泰昌　陳仲堂　華興合　崔培任　王靜安　玄長福
德誠來　福聚東　同興昌　德聚號　永和福　白雲祥
于德長　李振芝　果瑞泰　任長秀　趙霞普　李子和
李世榮　余靜儒　李王岩　張錫東　趙榮發　存仁堂
同聚棧　張寶山　源餘號　劉順還　袁智忱
楊隆長　沈瑞慶　悅來號　同盛銀號　農東照像館
利興公司　寶豐洋行　七十七號鐵工廠　振華營造廠
公益豐公司　慶泰寶號　山東公司　東華公司　興業
號　青島書店　明華印刷所　東昌五金行　安利洋行　裕民銀
公司　民生實業社　新民小學　美東公司　公記木行　信
昌公司　美義刷洗廠　第二小學　大安商行　正業　顏
料公司　上海商店　泰會公司　長途汽車公會　壽
春藥房　黃島小學

招請司賬

須熟悉中式賬簿及珠算性情和氣敏捷並有妥保者請先來親筆信說明經驗年齡籍貫合則函約面洽月薪由二十元起　本報信箱第四號某商號啓

溜冰

青年溜冰場

日夜溜冰場建築完竣冰結即行開幕並配中西音樂設有化妝室茶室休息室冰鞋冰刀廉價出售出租季券六元四元場券三角二角

◇浙江路青年會◇

海京呢絨之特色

▲請各界注意▼

1. 面寬　雙幅面寬五十六寸
2. 質地　用全新國產純羊羢織成質料純淨十分柔輭十分輕煖
3. 經洗　顏色純正織造得法雖經洗濯既不退色亦不縐縮

青島總經理　元成商行　中山路十五號

婦女正誼會為青村平民學校籌款演劇劇目

元月十四日戲目六點起至十一點半
燭影計　徐正祥君　王齡石君
定遠縣　司子芸君
降龍木　陳曉初君　江衡甫君　秦俊人君　陳安市隱君　譚蘭生君
雪豔娘　王心農君　李幼雲君　王貢之君

元月十五日戲目六點起至十一點半
叫關　施蔭僑君
桃花宮　劉竹銘君
瓦崗寨　王心農君　陶北屏君
白虎堂　劉竹銘君　江衡甫君　司子芸君　徐正祥君
雙姣奇緣　孫紹白君　秦俊人君　李幼雲君　郭運臨君　王石齡君

佳座無多　務祈早臨
每票一元祇限一人　風雨無阻隔日作廢

謹啓者敝處前用收租人王儒堂今因虧用公欵潛逃無蹤將前經作廢之長圓形寶興里德興里恕德里及長方形之張葆堂記圖章四枚一併攜去今特鄭重聲明凡用此項圖章在外收租及其他一切等事一概無効嗣後改用帶有英文之長圓形恕興經租賬房收租章為憑除向該保證人交涉外特此登報聲明

青島恕興經租賬房啓　觀海一路二十二號

得獎鳴謝

敝人購萬國儲蓄會全會一份號碼第一一四二八八號僅逾十七個月竟於本月得中頭獎二千元當即如數領出會中職員對於儲戶之利益誠懇維護辦事手續亟其簡便幸運之來不知何時製造機會則不可不速儲蓄有利且有巨獎存欵計劃實無出此之上者敝人除自願捐助本埠基督教同道堂五百元並分贈親友五百元外謹此鳴謝以廣傳佈

青島東亞建築工程行王耘非夫人敬啓

本會儲蓄種類如左

全會　月存十二元除滿期還本洋二千元外加紅利外每月有得洋二萬元之希望
半會　月存六元除滿期還本洋一千元外加紅利外每月有得洋一萬五千元之希望
四分會　月存三元除滿期還本洋五百元外加紅利外每月有得洋一萬二千五百元之希望

諸君如欲投足先登即請即日來會開戶存欵勿延錯過良機也

洪泰號緊要啓事

敬啓者頃閱正報第三版載有律師鄭化南代表洪泰號東主李王淑華啓事一則不勝詫異查洪泰所有地皮房屋以及一切事件向由萊陽路新八號賬房經管此次洪泰商場所設賬房係大房一方面所立並未得全家同意依法不生效力且前賬房並未結束移交收租人員亦未辭退誠恐外間不明眞相發生誤會茲特鄭重聲明凡各租戶交付租金仍以萊陽路本賬房所派人員為憑如有訂立租約等事亦請逕向萊陽路本賬房接洽為要此啓

李文　恩霖　鐘印　啓

電話出讓

如欲者請掛四一二九號電話接洽

Tsingtao Dancing Studio

教授跳舞　保證成功

茲有海上青年士女為授哈爾濱著名教授跳舞狐步舞及各種舞唐戈華爾茲交際舞最迅速新式舞羅絲穎功費低廉教法保證女與學日上下午各界仕女如願學者請於每日至南路上午十時至下午二時湖號二樓接洽十五無任歡迎

青島跳舞研究院謹啓

鼎璋攝影部

為發展營業不惜重資今由德國蔡司工廠購到照相最精美F三五大鏡頭為優待主顧起見仍照原碼八折（限期一月）攝影諸君請駕早臨勿失良機

中山路一一六號　電話二一一〇九號

各地新聞

古蹟研究會 注意膠東地下珍
將先派員調查…準備將來發掘

濟南快信云，山東古蹟研究會，前與中央研究院合組魯南考古團，發掘滕縣東安上村，曹王墓兩處古蹟，因規模狹小，收穫有限，故田野工作，僅三十餘日即告結束，董作賓前曾視察薛城一帶，因臨城鳳凰台古蹟範圍甚小，薛城規模較大，結冰期前，恐難發掘完畢，是以於安上村，曹王墓工作結束後，即行返濟，故最近決派地質學家祁延霈，及對陶片有經驗之王子湘赴膠東調查，冀得古蹟，其範圍較大者，準備將來發掘，現祁王二人出發路線，正在擬議，日內或可出發，又該會於十九年曾在龍山城子崖發掘，所獲古物骨骼陶片等百餘箱，正在整理裝箱，由王文治監視，不日即運赴北平北海靜心齋，以供研究，至滕縣所得古物七十餘箱，已於昨日（十日）運抵濟南，即存放於該會中，正從事整理研究云，（十一日）

建廳派員測量 龍拱河△北大溜▽

濟南快信云，濟甯城武一帶之龍拱河，及北大溜，因年久失修，歷年爲患，前經建設廳派技佐曲長謙前往作初步查勘，並擬定測量計劃，呈廳核准後，復由廳派定測量生陳守信等五人，攜帶儀器應用物品，前赴城武協同施工測量，建廳現接曲等由城武來電，報告工作情形，其原電云，前天因雨地凍，停止工作，現繼續努力，三岔股河已竣工，新河溝尚有餘工，桶子河因天寒亦凍，今冬恐不能完竣，職擬三五日內起程，俟臨走之日，再行電呈，曲長謙叩，（十一日）

台濰路橋樑工程 本年夏季可完全告成
建廳技正周禮視察返濟之談話

濟南快信云，本省台濰汽車路，業經建設廳修築完成，惟所有全路橋樑涵洞等，則至去年下半年始開工修築，建設廳前爲視察各段工程進行情形，特於上月派技正周禮，宋文田等前往視察一切，茲悉周禮等已於昨晚返濟，記者晤之於建設廳，據周禮談，此次出發，一面視察全路修築橋樑涵洞工程情形，一面並驗收第二段磚砌涵洞工程，歷經高密，濰縣，昌樂，安邱，諸城，莒縣，臨沂，郯城，嶧縣等九縣，沿路工程情形大致尚好，涵洞工程，除第六段已經完竣外，其他各段最近亦可完工，至於橋樑，小者刻正進行建築，其大者或甫打樁或未動工，現正忙運材料，尤以臨沂沂河大橋工程爲全路最大者，進行更慢，現天氣嚴寒，洋灰工程易於結冰，故已停頓，但無論如何，本年五六月大雨期以前，必須完成全功云，（十一日）

冀民廳長 視察灤東
◐定日內出發 ◑需時約半月

天津通訊，冀民政廳長魏鑑，爲視察戰區各縣之地方吏治及民間疾苦，並確定整頓與救濟辦法計，定本月中旬出巡灤東各縣，昨據探詢，魏氏已定日內由津出發，其遲行原因，因于主席連日滯平，省政各事，均由魏氏負責代理，故不能抽身離府，今于主席業於昨「十日」由平返津，其故魏廳長決乘機出發，其隨行各人員計共四五人，昨亦分別派定，計有孫兆昌，齋稟原等，先由甯河縣起，再沿撫甯，昌黎，樂亭，豐潤，灤縣，等七縣，每縣預定巡視約二三日，共需時約在半月以上，決定廢歷年前趕回天津，至巡視事項主要者厥爲戰區各縣地方原狀恢復後之縣政進行，保衛團之組織，地方自治之進行，民間之疾苦諸項，魏氏並飭員已擬具視察要項，俾作巡視時之標準云，

濟教局加發 球賽獎品

濟南快信云，濟市教育局所舉辦之本市中小學校第一屆球類賽，業於上星期日結束，其結果，計男中足球，冠軍東魯，亞軍濟中，男中籃球，冠軍東魯，亞軍正誼，女子籃球，冠軍正誼，亞軍東魯，男初籃球，冠軍市立一實，亞軍扶輪，教育局已定星期六（十三日）在青年會發給各方所贈獎品，計有省府主席韓復榘錦標四面，教育廳長何思源錦標兩面，共市長聞承烈錦標一面，共爲八面，聞以上四組，其冠軍亞軍各獎一面云，（十一日）

中學畢業會考 各區主委 完全出發

濟南快信云，山東第三屆中學畢業會考，各區主試委員決定後，即分別出發，昨日發者，爲徐眉生，周拔夫，孟民言，今日出發者，爲彭沛民，吳蘭圃等，聞其餘各委員，均定明日（十二）分頭出發，最遲後日即可全數出發，至關於小學會考，教育廳奉教育部訓令，自本屆起，一律取消，聞本市各小學已遵令不舉行會考，惟上屆會考時之不及格生，應舉行補考者，尚有五六十人，仍須照舊章補考，以完全案，教育局已定於本月二十七日左右舉行云，（十一日）

鄉村固有組織（十六）
劉梅村

（一）拈鬮　進鬥之先，強族大姓須先選壯丁若干，拈鬮一次，名曰「拾死鬮」本族因進鬥打死他族性命，凡拈得死鬮者，須自首受刑，雖死無怨，造傷口供等事，悉聽本族智識階級之支配，至一切刑事處分，則一身肩之，族衆不過聽訟費及和解費而已．

（一）和解　每年進鬥一次，必有打傷若干，然武士性格，多任俠尚義，不怨勝己者，惟志在再接再勵，再精技術，次年再決勝負而已，故苟不至死，無須經官裁決，不過各族和事老，出爲調停，即足以了事也，

（一）結論　進鬥之風，不知仿自何年，然有清初葉，此風最盛，自光緒以來，火器傳播鄉間，各族復有火鎗隊之設，識者多訊其不仁，厥後火器愈利，國術效力漸微，習之者少，此風漸以不振，民國以來民智漸開，此舉多以野蠻目之，目今每年雖然照例舉行，然已犧牲僅存，大非往昔比矣．

商情一覽

青市商情
廿三年一月十二日

◆西洋辦

西南口生米	汶口生米	作山生菓	高密生菓
四．八〇	四．七〇	三．九〇	三．七〇

◆東洋辦

石島生米	金口生米	高密生菓
五．〇〇	四．九〇	三．七〇

◆本街辦

石島生米	金口生米	西南口生米	甯東生米	平原生米	徐州生米	太安生油	現豆油
五．〇〇	四．九〇	四．八〇	四．八五	四．八〇	四．二〇	一一．[illegible]	一一．[illegible]

◆甯幇辦

石島生米
五．〇〇

◆行情◆

五天申票	電匯申	鋼亓	上海票	山東票	大連票	天津票	烟台票	威海票	香港票	中國漢口票	交通漢口票	通用漢口票	邊業票
九九九五	一〇〇〇九	三八五	九九八五	九九八五	一〇三二	九九六〇	九九三〇	九九三〇	一〇七五	六五〇	九八五	九九〇	九九〇

北京票	立人洋	雜洋	二〇小洋	美金票	美金鎊	美銀洋	英金票	英金鎊	先令金銀	日金鎊
九九四〇	一〇四〇	九八五	七二〇	二八〇	四三六	二七二	一四七	二二〇	七一〇	二〇八

菲律濱票	菲律濱洋	坎拿大	新加坡	六比票	六比銀	俄金鎊	金馬克	德金	荷蘭票	法郎票	法金	金單位
四四一	一〇四	二八七	一七〇	一一五	一〇〇	二三〇	一〇〇	二〇〇	一七八	一七六	一六五	一八五九

◆現紗◆

支數	牌號	價
三二	松鹿	無市
三二	銀月	二二四．〇〇
三二	寶船	二二三．〇〇
三二	花蝶	二二二．〇〇
三二	寶來	二二一．〇〇
三二	立馬	無市
三二	彩球	無市
二〇	五子	一九八．〇〇
二〇	銀月	一九二．〇〇
二〇	宮女	一九一．〇〇
二〇	五星	一九〇．〇〇
二〇	寶船	一九一．〇〇
二〇	寶來	一八八．〇〇
二〇	立馬	無市
二〇	鴻禧	一八五．〇〇
一六	銀月	一八一．七五
一六	五子	一八三．〇〇
一六	金貨	一八一．〇〇
一六	五星	一八〇．〇〇
一六	寶船	一八〇．〇〇
一六	寶來	一七八．〇〇
一〇	五子	一六九．〇〇
一〇	寶船	一七〇．〇〇
一〇	大寶	無市
一〇	嘉禾	一七六．五〇
一〇	金貨	一五一．〇〇

◆割綫◆

股五子	股花蝶	股立馬	股水月	股五子	股花蝶	股五子	股五子	股寶船	股五子	股寶船	股五子	股寶船
無市	二七二．	二二七三．五〇	二二七三．五〇	三二二．	三〇五．	三〇〇．	三八．	三〇〇．	二四五．	二三八．	二四七．	二四〇．

◆期紗◆ 32標準紗一月期

	前盤開	前盤收	後盤開	後盤收
32標準紗一月期	二一八．五〇	二一八．五〇	二一八．	二一八．七五

▲土産 廣幇辦

	前盤開	前盤收	後盤開	後盤收
土産	二一八．七五	二一八．	二一九．二五	二一九．〇〇

平度生油	泰街生油	本安淨生油	石島生米	金口生米	西南口生米	平原生米	汶口生米
一二．八〇	一一．五〇	一一．〇〇	五．九〇	四．八〇	四．八〇	四．六〇	四．七〇

△外洋出口貨物（一月十二日）

日光丸　丸二商會　—去大阪—

麩皮	生菓	弗石	生米	落棉	頭髮	棉屑	牛皮	重晶石	牛肉
六〇〇〇包	二〇〇〇包	一〇〇〇包	九〇三〇包	一〇〇包	三〇件	七包	四件	八三包	五九五包

—去神戶—

麩皮	生菓	柿餅	生米	牛骨粉	生粉	大椒	大葱	瓦斯管
一八五〇包	四〇〇包	一九四箱	一〇〇〇包	一九五〇包	一〇〇包	一〇〇包	一一五包	四件

—去門司—

行李	鮮蝦	鮮魚
四件	四〇〇箱	三三九箱

—去廣島—

生菓	生米	生餅粉
一〇〇包	一〇〇〇包	六〇〇〇包

—去橫濱—

行李	麩皮	牛網	生菓	生米	頭髮
一件	五三〇包	五一件	一〇〇〇包	一二〇件	一件

—去其他口岸—

牛皮	亂絲	綿餅	柿餅	生米	生粉
九二件	二〇〇件	二〇〇件	七〇〇包	一〇〇包	七五〇箱

▲通商口岸進口貨物（一月十二日）
—由申來—
無貨
丁敬慶甯輪記

△通商口岸出口貨物（一月十二日）

二六共同丸　—去大連—

草編	香煙	粗畫	花椒	羅子	柿餅	鹹魚	蝦皮
四包	一〇箱	二箱	一〇包	一件	二〇包	三件	四包

丁敬慶甯輪記　—去申—

牛油	生油	紗	桃仁	棉筒	核子
二八五筒	七三〇簍	二四〇件	四九〇件	八八〇個	一六〇簍

博山煤　太古洋行新甯輪　—去申—　三二〇〇噸

—去香港—

山栗	空桶	核桃
六二件	一七包	六〇簍

—去汕頭—

養氣	資貨	髮貨	猪頭	料貨
四箱	四五箱	一二七件	一〇件	一件

生米	生油	生油
三〇〇包	一七〇〇筒	二〇〇簍

太古洋行海口輪　—去烟台—

鐵絲	棉布	紗
二六四件	四三件	一件

政記公司廣利輪　—去香港—　猪　二三七頭

—去威海—

山楂	柿餅	瓜子
一件	一〇包	五包

▲輪船出入港預告

▲招商局
普安　快二　一月十四日申來　一月十六日申往
▲怡和洋行
澤生輪　一月十四日港申來　一月十四日申港廣往
▲太古洋行
綏陽輪　一月十五日申來　一月十六日申港往
▲大連汽船會社
大連丸　一月十三日大連來即日申往
奉天丸　一月十四日申來即日大連往
青島丸　一月十六日申來即日大連往

預埋禍根陷害良民

敬啓者，敝人宅地契約上載明中分二分正，今被隣人宮崇峯蓋屋舖基佔去五厘一毫，當時敝人與之爭執，會經各村村長及公正人等，用竿尺將敝人之地切實丈量，確係被宮崇峯佔去五厘一毫，只〃下一分四厘九毫，此事遠近人等無不知悉，敝人不得已乃到李村分庭提起訴訟，不料分庭竟判稱敝人之地丈量出二分七厘五毫，不惟並無不足，且顯係有餘，若照此判實行，則敝人每年約多納七厘五毫之櫃銀，並可教宮某向敝人宅地內再割去七厘五毫正，以符契載之數，將來非逼敝人拆毀房屋不可，此種判決，顯係預先埋下興訟禍根，陷害我鄉間愚民，敝人蒙此黑冤，哭訴無門，特登報端，以明苦衷，懇乞當局諸君憐而救之

李村區南屋石村寃民劉丕儀啓

青島市政府令第一號

茲修正青島市採運石材土砂規則公佈之，此令

市長　沈鴻烈

中華民國二十三年一月　日

青島市採運石材土砂規則

中華民國二十三年　月　日修正公布

[illegible]

福祿壽 二明星

今天同時開映

勞萊與哈台主演

十十足足十大本映兩小時

蠻牛渡戇王

法宮豔史主角但尼斯金允配角

本片有（不看）十八萬本片二千個可謂畫面每個畫面沒有充着笑看過的原子（電影）聲勢浩大前無古人！喜氣揚溢後無來者！

笑料充實有下列歪詩爲證：綠林翹楚愛風流，氣煞糊塗老子爵，嬌妻當面弄花頭，強盜碰着賊爺爺，性命交關哭阿爺，戇大果然福氣大，蠻女救出險兒些

一九三四年飛來了一對快樂天使！！

注意明星福祿壽同時開映，票價四角六角一元

山東大戲院

時間：二點至十一點循環開映

價目：樓下四角　樓上七角　五角

今天日夜開映

天一公司十年以來之初次代表作

國產電影廿年以來之第一榮譽片

全部對白有聲電影

名導演裘芭香先生重入電影界的初次偉大貢獻！

大明星陳玉梅女士（繼芸蘭姑娘）（一）夜豪華）更後進一步的傑作！

蘭谷萍蹤

陸麗霞　孫敏　張振鐸　合演

每場加映膠濟鐵路沿線風景新聞片
（一）青島市府及迎賓館
（二）海濱公園及滙泉馬場
（三）·山風景
（四）山東省政府
（五）第三路軍

預告：天一公司全部對白歌唱片　小女伶　強華公司榮譽片范朋鉅主演　覺悟　片已到青即將公映

謙祥益綢緞皮貨莊

應時新貨、精緻禮券
設備完全　餽送方便
提倡國貨　定做制服
物美價廉　歡迎參觀

北平路五號
電話三零六六

吸檳榔牌香烟

人人有

頭彩五萬元之希望

盒心內打有水印圖章者可換航空獎券一條或贈送檳榔牌香烟

中國華東烟公司出品

（注意）每條盒計二十五小包之內必有一彩

換券處

山東全省總經理青島源祥謹啓
曲阜路十七號
電話二五八一

總批發中山路愼德成號
電話四五七六號
電話三七二一號

青島新民印刷鑄字所

膠州路一〇六號
電話五二五九號

第一補血妙品

味美滋養

美女牌葡萄乾

哥哥告訴弟弟
最有益之甜食是
美女牌葡萄乾

美女牌葡萄乾富含鐵質　鐵能補血　故爲補血之妙品　與普通甜食不同　且其味甜中帶酸　又能助消化

美商美國葡萄乾公司
遠東總公司
上海廣東路三號

請認明美女牌商標

開胃消食

胃強靈

瘟疫始發生多於口胃腸欲作預防避免之術惟宜常服胃強靈方可無慮並能健胃增食諸君共鑒

惠東醫院

（院址天津路廿四號電話三九九四號）

總發行所青島惠東藥房
天津路二十四號
電話三九九四號

治療科目
外科　內科　眼科　皮膚科　花柳科
產婦科　小兒科　耳鼻喉科　畸形科

診治時間
門診隨到隨診　出診五元
出診隨請隨到　夜深加倍

產科專門女醫師魏義生畢業於上海伯特利醫學院專門產婦科畢業在該醫院專任產科有年學識淵深經驗宏富實爲本市產婦之信託者　順產十元產前診察產後探視不取分文貧寒者酌量減收難產及路遠面議

青島市財政局布告　第　號

爲佈告事案查本局征收自用人力車脚踏汽車及營業乘用馬車等車捐每年分四期征收現在二十二年度第三期車捐照章於二十三年一月一日啓征惟查該日適爲元旦循例放假三日應改爲四日啓征合行佈告上項各車戶務於二十三年一月十五日以前來局繳捐領牌逾期加征滯納費切切此佈

局長郭秉龢

中華民國二十二年十二月　日

新鮮羊奶出售

德國飯店
觀海路廿三號
電話三九五七

欲請產婆者注意

茲有產婆遠藤石子　精通華語　曾在日本產科專校畢業　及各大醫院實習甚久　在本埠開業亦已數載　經驗宏富　手術靈敏　遇有難產　尤爲專長　現住廣西路二十七號三樓王寓　電話四七五九號

小兒食積便祕

陳廣習君兩位公子玉照

小兒身體發育全賴消化健全苟消化不健當然營養不良如是雖小兒所食似已充足而仍不免瘦弱虛羸惟欲消化健全非保持消化器與腸管之潔淨不可因腸胃原是相輔而行故也嬰孩自己藥片善能排除腸內汚物使消化器免受壓迫故有甚多患食積便祕之虛弱小兒一服此藥片便得康强快樂即如陳廣習君之公子亦其中之一也

陳君係廣東菸海中和路寶光攝影館主人其來書云『小兒華瑞華與常患便祕消化不良致甚虛弱後與服嬰孩自己藥片身體漸佳體重漸益今竟十分康强肥壯矣』嬰孩自己藥片專治小兒腸胃出牙各症凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角大瓶三元五角郵費不取

面友

白皮色　除雀斑

若欲皮膚白嫩。第一要毛孔細小。第二要皮下色素不沉着。否則皮膚必定粗糙烏暗而有雀斑粉刺之患。市上普通膏霜。每含酸素油質。有害皮膚。祇有

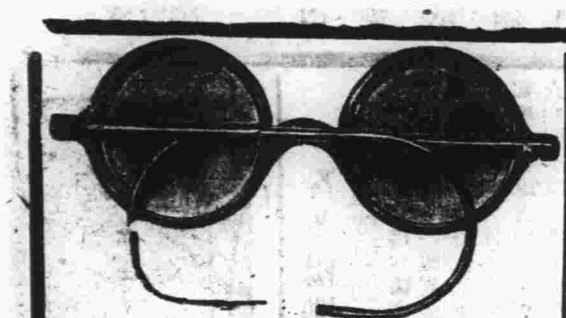
面友　係皮膚學專家之新發明與衆不同。確有白嫩皮膚之奇效。搽後不必搽粉。可以終日雪白粉嫩。不現油光。能在最短時期。將雀斑完全消滅。

中國總經理上海北京路二六六百昌行

各藥房商店檥廠均有出售

購時認明「面友」二字註册商標庶不受欺

青島代理神州藥房

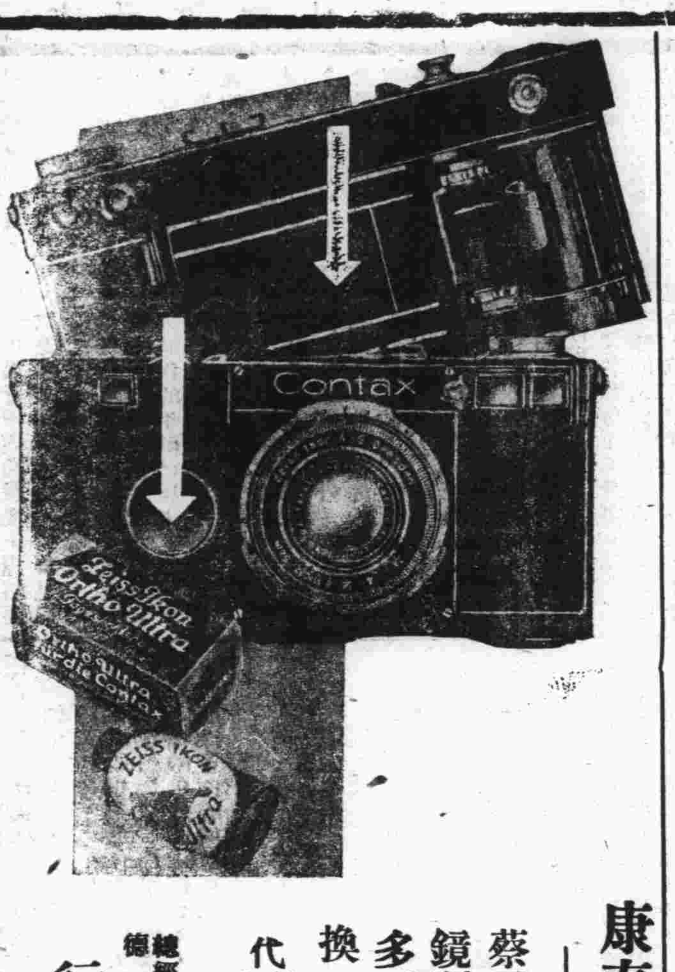


嶗山晶石眼鏡老店

小號在青開設三十餘年專採辦嶗山各種晶石製造各式眼鏡久蒙各界稱贊時下又數購得嶗山巨峯附近晶石奇多成色最佳無拘茶晶墨晶水晶紫晶比從前採辦者還勝新層現在已將各時式眼鏡完全造成欲養目者萬勿失此良好機會倘蒙惠顧曷勝歡迎並修理舊鏡兼售翡翠老玉鑽鑽等物貨眞價實童叟無欺特此敬白

▲緊要聲明▼小號原無分號並代理處恐有冒充小號名義者請各界注意認明小號招牌仿單庶不致誤

青島卽墨路西首路北　三山誠眼鏡店謹白



康泰時鏡箱

—專裝配—

蔡司名貴鏡頭　鏡頭有八種之多可以任意變換

代銷處　天眞照相館　青島大藥房　堅村洋行　吳淞路十三號

總經理　德商　禮和洋行光學部　電話三四〇七

△△理想成爲事實!!

!!天氣奇寒!!

寒暑表要點以下

奇寒之下足以使人幻想春光明媚花香鳥鳴春風和日暖之幻想溫時期難於此現祇須不尊則可實暖氣設備處設置君於奇寒之日使如置身風和日而之春期矣暖

顧發利洋行

裝置暖氣工程經驗最富如蒙委託不勝歡迎

青島辦事處安徽路十四號　總行上海四川路

▲欲使兒女健全活潑▼　▲欲使身體肥胖強健▼

請飲!

衛生 消毒 牛奶　滋養 豐富 山羊奶

本場特點：開幕最早 民國四年 已至於今 規模廣大 設備完全 良種牛乳 不誤主顧

青島牛奶舍

牛奶場太平鎮　電話三〇〇四
本行堂邑路　三〇三六號
分行遼寧路　話五一〇六

育興賓固本片

返老還童　扶陽聖藥

德國久已馳名歐西各國專治先後天虧損腎部失能精竭陽痿婦房事力衰舉而不堅見色即洩一切腰痠諸病服此片後精力充足返老還童靈驗無比惟冒牌甚多顧者必須認明「德國怡克育興賓固本片」以防假冒　每盒大洋二元

此片乃採自植物提其精液復經消毒滅菌手續加以發食藥料配製成片故其效力可靠藥質純淨功能滋陰健夢遺早洩老年精衰少年早衰

德國怡克淋濁敵藥片

購片以杜假冒

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶俱能根本治療永不復發功效確切服藥一日痛止三日濁清七日斷根購者必須認明德國怡克寧淋濁敵　每瓶大洋一元五角

頭痛牙疼　一星牌頭痛藥

主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止痛特效百發百中每袋洋三角　購者必須認明一星牌以防假冒

香港天壽堂　姑嫂丸

治婦女經期不調血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切嗜淡久年不育服之，病癒子百發百中每盒一元

海狗鞭　健腎丸

治療男子腎虧陽痿房事不舉不固精冷遺精早洩乏固腰膝酸軟一切腎虧服之健腳培元老少咸宜功效偉大每盒一元五角

一星牌　拔毛藥

男子兩腮鬍鬚女人臉毛髮低胸手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元購者切記一星牌商標均加郵力二角函內付款須用掛號信否則失落不賠函購請寄天津小站大東藥房

總發行　天津小站大東藥行

經售處　青島中山路金星藥房。黃島路福海藥房。金鄉路太和春

益壽戒煙丸　清血化毒丸　婦女至寶丹　心腹止痛丸　經驗防疫散

青滄總經理長生堂

敬啓者本會董士王金書由醫學考取即選四方活人無算凡有疑難各症一經醫治無不著手成春並世傳八法神針眼科喉科七十二種危險各症無不藥到病除屢蒙救茲又悉心研究不惜重資親自配合五種丸散均經試驗百發百中之聖藥除已呈明警醫經營官化驗兼准予立案推銷外特將五種丸散名目開列於後以便患疾者就便購服爲荷

此丸專取貴重藥品不寒不燥悉心配合善能代表煙片

此丸專治海洛英嗎啡一切毒品不但抵癮且能戒除眞神藥也

此丸專治一切楊梅瘡魚口便毒五淋白濁一切危險之症一經試服定能藥到病除遠勝于六百零六百倍也

此丹專治婦女百病月信不調諸虛百損赤白帶下乾血癆症以及久不受孕服之一月定能魁日夢熊爲

此丸專治九種心腹諸痛一切虛實寒火傷食等症善能立刻止痛試驗屢效

此散專治一切霍亂吐瀉虎列拉各症每當夏秋之交虎列盛行來勢兇猛一經試服即能起死回生

經售處

青島中山路長春堂　雲南路衛生堂
東鎮山西路東榮房　都平路天寶通堂
青海菜市路達四方天房　新民路萬生堂
李村河泰和堂李村　河北聚福和號
台東鎮南又新堂　人和藥房

總發行山東[illegible]州西關打水巷

保壽大藥房啓

萬國儲蓄會

一月十五號開標通告

本會定於一月十五號在上海總會舉行開標凡欲新入會者於本月十三日以前在辦公時間內到會付款屬會本月十五號開標即有中獎希望有志儲蓄者速來入會幸勿坐失良機

本會儲蓄計分下列三種

全會　月存十二元每月有得獎五萬元之希望
半會　月存六元每月有得獎二萬五千元之希望
四分會　月存三元每月有得獎一萬二千五百元之希望

滿期如數還本並有紅利分配

詳章函索卽寄

青島萬國儲蓄會啓　山東總分會　館陶路二號

請用博山透明磁器

山東省立模範窰業廠委託
青島國貨公司擔任
青島總分銷處廣告

博山透明磁器爲本廠所創造純用本省原料堪稱一等國貨至式樣之精美花色之鮮豔品類之完備價格之低廉尤爲各界諸君所稱道爲便利青市顧主起見茲特委託

青島國貨公司爲總分銷處門市批發一律照廠章劃一辦理概不加價

愛國諸君前往選購當知言之眞摯

招請各地包銷。

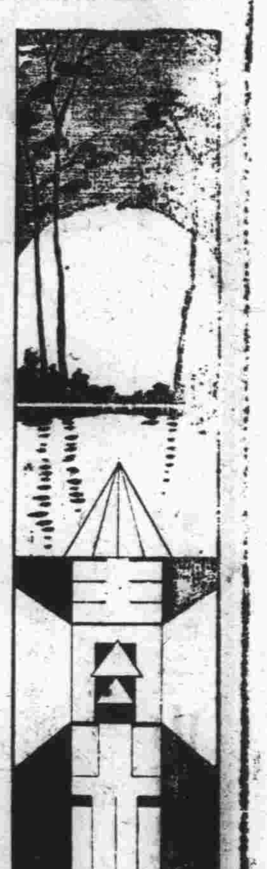
歡迎零躉批發。

詳章函索卽寄。

廠址：博山縣柳行街

青島總分銷處：青島國貨公司

濟南營業部：勸業商場



答楊柳妹和S妹　半老徐娘

△姑娘們，都要小心啊！

昨天老身接到楊柳妹和S妹來信，一個是和我表示同病相憐，一個是請我出主意，茲分別答覆如下：

楊柳妹：讀你的來信，知道你是一個美麗的姑娘，所以才受男性們的包圍。如果是老身猜對了的話，那麼你要處處留心，時時小心，電影院要少去，摩登衣服要少穿，老老實實的讀書，萬不可大出風頭，惹得一般臭男子魂不附體。你最近所抱的態度，遂然要同流合污，滿不在乎，還是萬萬使不得的。青春是最寶貴不過的，你現在滿不在乎，到了你在乎的時侯，恐怕無濟於事的了，至於老身來青後受人污辱，眞是氣得不堪，然而冒名信的主犯難以查出，雖不欲忍氣吞聲，也是無可如何，不過我的年齡已屆半老之期，受點污辱，算得什麼，你們年輕的姑娘可不要隨隨便便的，招此雞毛蒜皮的醜事。

S妹：你太能忍氣了，壞男子跟你搗亂，據來信所云，爲時已久，你爲什麼老是不言不語的讓他跟你？他大膽的向你說話，你也任他逍遙法外，無怪他死死的跟着你。我教你一個法子，他再跟你的時候，你可以正言厲色的問問他，「你爲什麼跟我」？他的答覆多半是「我愛你」，你可以大怒起來，「呸，誰愛你！你以後再這樣胡鬧，我要叫警察」！以後倘若他再跟你，你可以引他到警察的旁邊，提出嚴重質問，這樣，警察一定會幫你的忙的。此外我還有一個法子，你出門的時候，要常帶着你的小妹妹，碰着壞東西跟你，你如果不好意思罵他，你可以叫小妹妹罵他。越罵得利害越好。罵上不到三次，管保你平安無事。

最後老身還勸你們年輕的姑娘，修飾的不要太摩登太惹人注意了，像老身這樣質樸樸的，在馬路上走過千遍萬遍，也不會有人跟着，不懷好意，姑娘們其勉乎哉！

茲附原函如下：

同病相憐（來信一）

半老徐娘姐姐：

在今天（九日）的早晨看見了您的「我眞生氣」一篇大作。我看見了以後，知道您是氣得怒髮冲冠的，是決不能從此罷休的，一定能辦到一個水落石出的。定他個「冒牌子」的罪名，以警肖小之將來，不然，一則要冒充丈夫，二則要暗度陳倉，三則要學那孫晤空上高樓莊使您眞假莫辨了。若是到了那一個時期的時候，豈不使您這「巾幗丈夫」的徐娘不再，「巾幗」也不再「丈夫」了嗎？唉，您這半老的英名，件諸流水了嗎？

唉！這位冒名的君子，眞是令人可恨令人可惱。我前次在天津市立中學的時候，也曾遭過幾次大致相同的污辱和痛苦。——第一次有一位杜▽▽的異性同學，在本校裏宣傳，我是什麼「校后」是什麼「校花」的，由此一天到晚的千目所視千手所指，幾乎要使我不能在這校裏繼續着工作下去，在這個當兒誰知道又應了古人的「福無雙至，禍不單行」一句話了。——一天到晚不斷的收到甚麼「接談書」哩，「求婚書」哩，「邀宴書」哩等等……的污穢不堪的五色彩箋，使我幾乎迎接不暇了。

——在這個時候，我一天到晚都是面赤過耳，羞答答的不能說一句話，而且還不敢離我的臥室一步。簡直是使我死，以後再取那西江的水來也不能洗却今日的滿面羞紅了。

——同時又在本市X報社裏的「學府醜聞」欄裏發現了「市立中學校花結婚的將來」，我看了以後，眞是好像在廣大的國興上，沒有我立椎之餘地，我到如今只好有一死相酬那些無恥之徒了。

——後來我想當現在這改革日新，文明進化的潮流中，是要打倒那一切的羞恥的，是要剷除那男女間的界限的，是不要老死拘于舊禮教的，我一想到此處，就精神煥發，無所面赤，無所羞答答的了。所以我滿不在乎的還要繼續着度我那舊生活——

您這次的污辱，要是眞能辦到水落石出的時候，一來可以洗却你今日的滿面羞，二來也可以痛快痛快和你同病相憐的人們。倘然是辦不到根究處的話，依我看就不如忍氣吞聲的將就下去，以符合現在的男女公開和昔日的「天下盡夫」的話吧！

如此這豈不是一舉兩得了嗎？您要三思。

祝您筆安並祝您那可親可愛的半老丈夫作速來青　妹楊柳

給半老徐娘的一封請求信（來信二）

半老徐娘老姐姐：

我自相信我沒有和你稱姐妹的資格，但是，我又不知稱呼你什麼好，所以很冒昧的呼姐姐吧。我是一個癡獃的女孩子，不會說話還請你原諒我。

現在我要告訴你一件事情，我是醜不堪的人，可是每天去上班下班，時常有流氓似的青年欺負我。他們跟在我身邊，現出輕薄的態度來對我。記得有一日，我下班回家，遇見一個大流氓，他大膽的向我說話，我連忙放開大步一氣跑回家去。下午我同小妹妹看電影，那個壞東西不知什麼時候，也跟下來，我打票入座，他也坐下緊靠着我。時而他拿衣油碰我的身子，看了一會，我就沒魂似的跑回家去，一脫大衣口袋露出一個信封來，上寫「女士收」，打開來看，才知道是那個壞東西趁黑暗中放到我衣袋裏的，現在他每天還跟着我，姐姐，你快想一個法給我，讓我如何對待他。目下我怕極了，給學生們講書，總是顚四倒三的。姐姐！你的年紀大，經驗多，可以教一教小妹妹我吧！我期待着你的回信。　妹S上

一個夢（續）　鵑心

掙扎着走下山坡，
奔入都市，
徬徨在蕭淼淒涼的市街上，
心坎兒蘊起無端煩惱沉思，
有時邂逅着几位舊友，
他們，異常冷淡無情，
不蜜戀暢敍；
瞬轉消逝了他們的倩影。
在這一瞥間我　察覺了！——
他們衣襟都沾遍血跡，
臉上滿現着縐紋愁容。
呵！人生呵！眞是一場惡夢！（未完）

家訓　龍溪老人

孩提掌上供明珠。壯而不才志態殊。
打出狐裘將父罪。尋來娼妾入樓趨。
耕耘稼穡忘家苦。靡麗紛華作世圖。
休想老夫行便了。尺書看到局中無。

編者按：此詩確有所爲而作，來稿時並附洋一元，堅請登載，除將來洋交營業部訂報一月外，特將原詩披露。

外賠名的餘燼，惟恐獨的把這唯一可依靠的「中國」亡了國，因爲亡了國我們不容易入外國籍，又不願意作無恥的，良心麻木的高等亡國奴，所以我們盼望對於國事給我們慎重的處理，萬不要再鬧出別的枝節來。

民國二十年發生的九一八事變，到今年算又是換了一個年頭。我很杞人憂天地担心中國人是否忘了這件事，我覺着國民對於東北四省，一切的一切，好像不如當年那樣的熱烈了，愛國的心情也好像不如那幾年眞摯了樣的。這或者是我一個人的偏狹之感，但是我不妨提在這裏，請大家對於這個嚴重的問題再鄭重的想一想。

一月七日

紙，那月光却偷偷的從窗櫺裏進來，照到書桌上，照到威華的身上，他躺在床上，翻來覆去，想着他的運命，想到他與靜珠女士結婚以後的家庭，最後又想到，他從前愛過的雪筠，上午他的那封信，他伸長了手，在枕底拿出了那封信，他重複的讀了下去，「我愛的華……本來我不想再寫這封信給你，幾天以後，我若有什麼消息，一定有人來告訴你的，不過在今日以前，你並沒忘情與我，所以我也不能辜負你的一偏心，愛的力量，是可以超度一切的，一個人若得到了愛，是什麼都是以犧牲的。我是一個孤女，一向伶仃在外，靠着朋友的幫助，來維持個人的生活，這是你所注意的，流盡了十幾年的寂寞的心，我以爲遇着了你自已總可以得着歸宿了，那知兩年來努力的結果，爲你費了許多心血，而一直到今天，所得之酬報，仍是空虛。（未完）

毀滅了　修文

天上沒有一縷雲絲，草叢中淒爽的氣息，含着一般冷意，刺人心肌，幽裏的樹木，像熟了的山魈，四面圍立着，沒有一些聲，全世界只有幽靜，幽靜得秋虫都淒咽着鳴聲的時

膠東戰事的經過　劉栝齋

可恨可惡的日本，自去年九一八佔據了我那寶貴的東省，這是多麼痛心呀！稍有血氣的中國人，當該鐵石般的團結，和那狼心狗肺的東西奮鬥；可是絕無心肝的軍閥，竟其豆相煎，純用於內戰，像廣東兩陳鬧了個天翻地覆；繼續着又有四川兩劉的紛爭，至今還沒有解決；尤其是我山東靠近東省，沒有變故發生。日本還恐怕進兵，竟也效尤川粤，致有膠東戰事，眞是危險呀！

劉珍年以張宗昌的部下，見國民軍的勢力浩大，首先倒戈，遂爲中央所重視，總他盤據萊陽掖縣一帶，但韓主席終視爲眼中之釘，恐爲肘腋的禍患，好久就要驅逐了他，劉亦養精畜銳，時常暗爲防備，兩下裏仇視了多日，直到九月間才爆發。這大概是戰事的起源啦！

韓劉起初各走極端，固是不滿人意；但後來經各方面的調停，犧牲個人的私見，靜聽中央的處分，韓軍撤退濰河以西，劉軍調至閩浙邊境，限定日期，沒有不照辦的，這又見韓劉的眼光擴大，不但川省兩劉久尋干戈，不能及他；就是粤省兩陳，也不及他覺悟的快吧！

現今國聯開會，顧代表的舌戰，很能聳動各國的聽聞，使川省也能仿照膠東迅速的停戰，努力抵制仇貨，全國武裝起來，共禦外侮，作顧代表的後盾，再加以英美諸國都不承認僞政府的存在，小國更得大放厥辭，特別大會上，定有公平判斷，東省的恢復，不是指顧間事嗎？

一週間的感想　俞康德

「一日之計在於晨，一年之計在於春」，現在過了新年才六七天，眞可說是新而又新的春。國府主席林森，在這新春的紀念週上會對文武官員們諄諄然教以節儉救國，這種話，不庸說是我們所至爲贊成的，不過我們要問問到底在四萬萬同胞中誰最奢侈？到民國國民中的那一部份最喜購高貴的洋貨？這又不庸說惟獨那些所謂黨國要人，以及與黨國要人相依爲命資的階級最不節儉了。咳，我們中國只會說而不來實行的事太多了，作人民的已經對於這種話失却了感覺，不過我們的赤心却依然在希望着，希望還些有權勢的眞能說而又行。

在這新春中我們又從報紙上看見劉桂堂部的叛亂，劉桂堂部本來就是土匪隊伍，雖然其間曾有過幾度的就正，但是蠻野性成，終究未改了本色。使我發生感想的，就是在他就正之間，爲甚麼不想個澈底的辦法？甚至我們中國因循敷衍而喪失的性命與財產，實在是不勝其計了，今後如果仍舊這樣，前途眞就不堪設想了。

從去年就鬧起來的福建事件，現在越鬧越兇，我們不知道等到那一天才能解決。而且要怎樣解決，解決後的辦法又將如何？我們一般作國民的沒有腰纏萬貫的金錢，又沒有中

三姨太太　徐寒梅著

二　星期日之夜（續）

汽車到達江海關大門前，他們兩人走下車來，惠靈又囑咐車夫在六點鐘再來等候。

照例在武漢輪渡售票處買了票，經過了闊的石級和長的木板，走上輪船。汽笛一聲，船身軋軋地離岸，不一刻便到了武昌。從容不急地跨上岸，走出鐵柵，跳上街車，先赴蛇山之麓，登山參觀炮台，然後又乘車到漢陽門。緣着一步步底石級走上去，祇見幾個年老底婦人提着香燭盒，執着龍頭拐杖，虔誠進香；兩旁古舊的行將傾坍的房屋，開着些照相館，星相攤，還有幾家冷落的茶社。十足顯露着中國人素尙守舊的智識幼稚的蘸醉不醒的情景。

他倆走近靠江的一邊，祇見一個鐵質的大香爐旁，放着兩尊古舊的已經被遺棄了的銅炮。站在炮管上，向隔岸望着：天際一朵朵五色的彩霞在幻變，旭紅的太陽也漸漸地由彩霞的背後醺去醉紅的臉龐；濤濤的江水，被雲影陽光映照着，翻起金黃色的波浪；江心，泊着幾隻威脅異國的白色帝國主義的軍艦，獨黃色的灰白色的商輪，過江之鯽般的梭子般的划子；對岸；龜山麓底兵工廠裏的大烟囪，吐出一縷縷的黑色長烟；漢河口泊滿許多船隻，一根根的桅竿，立在雲際，一排排的排列着；一切的，都密佈如林地矗立在空間；漢口市內的高大建築物，一切，交織出一幕繁華都市的情景。

他們眺望了好一會，又到茶社裏去憩息了好一會，望着西天，夕陽已經從樹隙而墜下，在暮色蒼茫中，他倆才離開這三國遺跡的黃鶴樓，趁江輪返漢。在輪中，惠靈覺得迪民很不樂意似地：

「今天玩得怎樣？」

「什麼都沒意思，黃鶴樓也不過是個擁有虛名的古蹟罷了！」

「我不是早就告訴你了嗎？」

「早知這個樣兒，我眞不會來啦！」

「你別不高興，今晚我請客，請你上後花樓三陽春去喝酒。」

「那也不必……」

漢口到了！過江的人們都像衝鋒似的爭着上岸，他倆也夾雜在人叢裏走出了鐵柵。（未完）

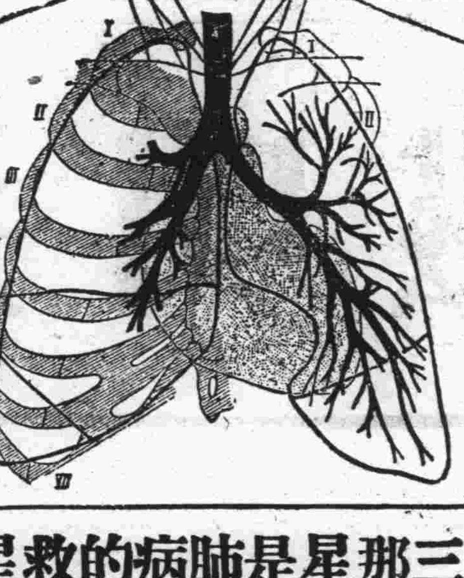
肺癆療法新發見

肺癆菌之形狀及其抵抗力

肺結核菌（即肺癆菌）係桿狀之細菌。其體形眞直、或稍彎曲。長徑約一遞二百萬之一五，非肉眼所能見。據一定之方法。以黏綵之手段。製爲染色標本。用六百倍至一千倍之顯微鏡檢視之。始克窺知。實爲極小之物也。

肺結核菌之抵抗力。非常强盛。惟知其抵抗力之大小。爲肺病豫防及治療上之最緊要者。結核患者之痰。放置空氣中時。結核黴菌之生存。可達半年以上。置於光線缺乏之暗室內。則一年以上。尙得保其生存。此種黴菌。對於寒冷之抵抗力。尤爲强大。遇攝氏零下十度之寒冷。經六七星期而不死。對於溫熱之抵抗力。亦較他種黴菌爲强。他種黴菌遇攝氏六十度之溫度。經二三十分鐘。便行死滅。而此種黴菌。須八十度之溫度。經二三十分鐘。始克死滅。惟對於日光之抵抗力。最爲荏弱。遇直射之日光經五六分鐘便死。遇攝氏百度以上之溫熱。一二分鐘便死。若就消毒藥而論。肺病患者之結核。在二十倍石炭酸水中。歷三十秒鐘而死。在百倍石炭酸水中。一厘分鐘而死。在千倍昇汞水中。歷十分而死。

肺癆病是人類的大敵



三那星是肺病的救星

肺結核「即肺癆」之原因是結核菌。而此菌一入人體內。則於該處防禦成結節。以斷血行之路。又結核菌能分，一種抗酸性蠟質。包圍其體以菌之一切外來藥力之侵入，故雖用種種殺菌藥。內服或注射終不能達到其病。便害體。歷來醫家所慣用之自然療法。對肺症療法。理學的療法。血清療法。藥劑療法。及其他一切治療法等。尙未完全成功。而肺癆無藥之說。遍滿於一世者。因未知此深奧學理故耳。由此現代結核學者。根據上述之學理。繼續研究。不遺餘力。結果竟成此殺盡肺菌之化學聖劑。名曰三那星。Sanosen 此藥係達肺癆菌發明者德國考克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者。據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告。此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之所用。兼具有殺菌力。能醫治一二三期之肺癆。確有萬試萬驗之特效。在中國。業經國民政府中央衛生試驗所化驗。藥性和平無毒。絕無任何副作用。

△各埠大藥房均有經售▽

贈書　來函註明詳細地址姓名寄青島郵政局信箱二十號美商愛世開洋行廣告部即奉贈肺病療養指導新書及三那星詳細實驗報告書二冊

遠東總經理美商愛世開洋行青島分行　廣西路二十一號　電話四九二一

家財千萬不如薄技在身．女界欲求職業者請來問我！

ABC美術圖畫學院啓

玆有外國女士擅用顏色玻璃五彩毛絨水粉臘漆繪成美術圖畫精美華麗堅久耐用可作摩登服裝貴重禮品新奇廣告賀年卡片手巾檯布枕套椅套與及陳設室內各種裝飾之用各大商埠公司每年銷數甚鉅供不應求應接不暇而且成本低廉利益優厚是誠女界最高尙之職也圖爲名業緩欲求職業解決或有志於究研美術圖畫者請移玉趾至湖南路四十五號二樓定當竭誠招待

教授英俄文

玆有某外國女士教授英俄文及英俄打字學費低廉教法新穎有願學者請于每日上午八時至下午八時至湖南路四十五號二樓接洽

青烟明記汽車轉運行廣告

逕啓者本行自開辦以來運輸貨物　手續敏捷信用昭著遐邇馳名本行爲便利貨運起見現經呈奉　山東省建設廳核准訂立合同以青烟路綫行駛專路別家不得加入嗣後青烟直達貨運統歸本行一家辦理　恐未週知特此聲明如蒙惠顧無任歡迎

總行　青島江蘇路二十八號　電話　三千三百〇七號

烟台辦事處膠萊車站對過　萊陽辦事處西關悅來棧內

劉稚樵醫例

僕歧涉粗黃自慚衰老猥辱諸友不棄枉邀治疾僥倖獲效顧者逐多遜謝未能應接鮮暇謾擬斯例以待　訪者

出診十元　下午一時至五時　附診四元

門診二元　上午九時至十二時

急診加倍　上午八時前下午十二時後實以年邁恕不應診

以上均掛號貳角　診資先惠

寓金口一路十號

教授跳舞學校

DANCING STUDIO MISS L.SARNO FOX-TROT

WALTZ, BLUES, TANGO, RUMBA.

18 Chung Shan Road.　Telephon No. 2112.

本校專門教授男女跳舞欲學（狐步舞字魯氏舞探戈舞却爾斯登舞及單步舞雙人舞）均用最新法教并有西洋女士擔長鋼琴如有願學者請至中山路十八號廿一號接洽

醫爾瑙女士由湖南路四十五號遷至中山路十八號教授各種舞蹈

請用八大優點之國貨中國模範爐

熱度平均　加煤簡便

用煤極省　溫度隨意

堅固耐用　燃料不拘

精雅美觀　可以烹調

本爐烟筒裝置　與普通火爐略有不同　本號專人代客裝置　不取裝費　已購買本爐而有冒煙之弊　此係燒筒問題　絕對非火爐本身不靈　請隨時電話四八八四　立即派人前來查看　倘有其他用法不明瞭或疑問　小號均可隨時派人前來　備君詢問　必負全責使君能滿意也

本爐自即日起每只減售洋十柒元

總經理　萬榮晉　青島湖南路五十四號　電話四八八四號

經售處　國貨公司 天津路　國貨陳列館 館陶路　各大五金行

1934. 1. 13.　星期六

第十九期

本刊爲定期電影週刊每逢星期六發刊特別歡迎外稿務以理論爲主如有翻譯文字與電影照片尤爲歡迎來稿一經登載由本社酌致薄酬

略談「蘭谷萍蹤」

魯人

▲天一舊片△◎，演出尙可▼

在前年「蘭谷萍蹤」似乎曾經轟動過一時，而我們這青島却於一九三四年的年首，才公演了這所謂「國產電影二十年以來之第一榮譽片」？的確，這是使我們引爲遺憾的，因爲它—蘭谷萍蹤—的榮譽也像年代似的疾馳逝去，所以在現下無疑的，我們是不敢這樣的推崇。

劇情是一個戀愛悲劇，寫大學生張寄萍與應啓貴同追逐女同學余慧蘭，在此三角形勢之下，慧蘭頗有意於寄萍，奈金父嫌張貧，而將慧蘭許與啓貴，寄萍家復遭以火，生活維艱，乃擬求諸慧蘭，適逢其父，碰壁不足，反遭其奚落憤甚而返，謀事無成，出於無法乃拉車以奉其父，時慧蘭因不欲嫁啓貴，於結婚之日，乘機脫逃，即入廠做工，爲一流氓糾纏，幸遇寄萍得解此危，然寄萍竟因救慧蘭，結仇流氓，即被設計毆傷致命而死了。

故事已如上述，我認爲本片的編製，尙有幾點値得商榷的：

一，寄萍素爲啓貴情敵，慧蘭盡知，況已與啓貴定婚，復以寄萍消息相詢，啓貴不能實告，固屬意中之事，我想慧蘭未必能如此之癡，多此一舉，所以慧蘭爲尋寄萍，使女僕往詢啓貴，寄萍還居與啓貴相値之伏筆，這幾幕顯然是些累贅，儘可不要。

二，寄萍家被火燬後，幾即不能過活，似乎過於誇張，保險與否，姑且不論，原係隣舍失愼殃及寄萍，理當有時間準備搬運什物，亦不能一焚盡淨。

三，慧蘭欲往探寄萍家火災，見阻於父母，似與其個性不符，統觀其愛寄萍之專，她當能說謊或硬要去才是，決不會被其父母三言兩語就能說回，並以實言相對，且中止前往，況她以前能至寄萍家，告以許婚啓貴及商議對付之策，而以後復能逃婚，益可證明。

四，寄萍的拉車，當然是爲生活的壓迫和孝心的驅使，但，這問題的根本却是在社會，所以對於社會的不景氣應有充分的描寫，不然，那是叫人看了不會相信的，在這一點上雖有投考和職業介紹的二幕及其父的口述求人被拒的穿插，這些都嫌太不深刻與社會的描寫不夠。

五，慧蘭的逃婚，雖能勉强下去，但總嫌是一種美麗的幻想，她既有逃婚的決心，做工的意志，何不早脫離家庭，否認婚約，尋訪寄萍呢？既到吉日裝扮停當的時候，才乘隙而逃，雖然緊張，未免太欠自然。

以上幾節的缺憾是我看到的，或者還有但不必盡舉，雖爲小疵，都是編劇者稜輻還就的毛病，故做驚人之筆，結果，弄得這較好的題材，祇賸下了一個戀愛軀殼，別的，那不過是淺膚而微弱的穿插罷了。

演出方面很好，尙稱可觀，這是使我們可以稍爲慰藉的。

導演不見高明，尤以旅館門前車夫兜攬乘客的場面，指揮的太不得當，簡直像打架，胡鬧亂搶，很不像樣子。字幕拙劣，並且還有錯誤，像寄萍家書爲慧蘭家。有聲片用字幕來說明時間，眞是拙笨的手法，像「次日」，「是夜」，「次早」……等來了許多次，甚而是無用的，也都加上去了。攝影還可以一看，聲音較近演之「芭蕉葉上詩」「遊藝大會」等片爲清淅。佈景大體不惡，惟紗廠欠妥。演員全部很努力，表演均可甚觀，尤以最後的一幕，陳玉梅的哀動表情特寫着實動人。

（春蠶）

行魚

「春蠶」在一部份的觀衆，或者感到失望，不錯！在那些希望看大腿和女人的觀衆們，這部片子一定會使他們失望，因爲這裏面正如廣告上所說，「沒有離奇曲折的佈局，沒有纏綿悱惻的情節，自然更沒有香豔肉感的大腿」，這裏面只有農村的破產，帝國主義的經濟侵略而已。

我不是替「春蠶」辯護，更不是故意來附會其他的批評，「春蠶」實在是一部値得頌揚的片子，和「小玩意」一樣，牠充分暴露帝國主義的經濟侵略，不過前者是說明國內手工業因侵略而沒落，後者是說明農村因侵略而破產，在現代的中國，這樣的片子，實足與國人以猛醒的激刺。

「春蠶」並沒有歪曲現實，牠直接了當的將現實表現出來而不加以任何的粉飾與奇異的穿插，爲了這種平凡，或者會失去牠一部份的現象的擁護，但是我自信也正是爲此牠才被選爲一九三三年的"Best picture"呢。

至於導演及演員方面，卻也能令人十分滿意，這或許是爲了原作的限制，導演先生，沒有特別的技巧，値得提出，演員除了六寶（高倩蘋飾）有較好的成績外，其餘的都很平凡，阿多（鄭小秋飾）簡直不像一個破產的農村的孩子。

攝影與佈景尙可，音樂顯然是失敗了。

最後我可以說一部份觀衆，因自己的歡舞昇平，而不能了解這部片子的偉大，咎由自取，與「春蠶」沒有關係。

春蠶

褒人

我們能不說這是給中國的電影界開闢了一條新的路程嗎？關於「春蠶」的攝製。

「春蠶」是以農村副業——養蠶——的沒落爲中心意識的一部東西，在這裏它是極嚴肅而極有力的告訴了你，帝國主義者商品的侵入，是給予了中國農村以猛裂的打擊，而這種打擊是更加速了中國農村正業或副業的萌潰。

「眞可天也變了！」這雖然是出自那封建社會殘餘的典型人物老通寶的口吻但這的確可以拿來代表現在中國農村普遍的呼聲的。

導演者的技巧是有着相當的成就的，尤其是在破除迷信這一點上，他不用空泛的字幕和千篇一律的標語口號來說明，而只用那鐵一般的事實，來證明了這種迷信的虛無，這種手法確是極聰敏不過的。

雖然導演者的技巧是那樣圓熟，但「春蠶」仍然是有着他缺點的存在，那就是「春蠶」太缺少了戲劇的成分了，整個故事的發展是那樣的鬆懈，全片沒有一點緊張的氣氛，那只好像記流水賬一樣的直敍下來的這當然因爲是編劇者太忠實於原著，而導演者却又太忠實於劇本了。

結尾太模糊了，雖然導演者是想在破除迷信一方面出力，但它終於嫌太微弱而鬆懈了呢！

演員；蕭英的老通寶非常好。但在化裝方面似乎是太草率了，鬍子看出來是假的，嚴月間很出力，王微信艾霞龔稼農平平，至於鄭小秋的多多頭似乎太有點滑頭了有時很能破壞全劇的空氣。

配音比較有點進步。

總之新文藝和電影扯手，這祇是一個嘗試，而竟有這樣的成就總還算不錯的。

春蠶（續）

徐寒梅

蠶紙是三張，到了大眠，蠶台上還祇見三四籮的蠶寶寶，蠶台也祇見一架，既缺少採桑忙碌的畫面描寫，就是有，也不過是阿多和六寶嘻嘻哈哈打俏的一幕而老通寶一家數口竟便會患失眠症——精神疲乏，這描寫未免太簡略。

按照普通一般農間養蠶的比例，三張蠶紙的蠶，在上簇時最多祇有兩蠶台——二十籮，蠶寶寶吐絲縛繭，最多祇可獲得百餘斤繭子，在字幕上告訴我們是「五百多斤」，超出普通蠶的比例五倍以上，這未免太矛盾。

繭行因混戰的影響而未開稱，才將繭子用小船裝着運赴無錫出賣，可是當老通寶的船離岸時，村上的人們都舉起手，揮搖着歡送，未免太洋化。因爲江浙一帶農鄉間尙未學得這一套。

以上所指出的這些，並不是不佞太苛責，實在是我們這位大導演程步高先生對於事實方面太疏忽了。

除此，還有最使我們感覺到十二分遺憾的：老通寶家的蠶寶寶尙未頭眠，而阿多已經在連枝帶葉地採桑葉，眞要使人捧腹，難道蠶蟻便能吃連着梗枝的葉兒嗎？！大眠以後稱蠶，把一大籮蠶寶寶堆在一個小盤籃裏已是違反實了，在稱完以後，竟又重手重腳地把蠶當作垃圾煤爐那樣底倒，難道蠶寶寶不會受傷嗎？還有老通寶的鬍髭，固然六十餘歲的老人也有生着黑鬍髭的——字幕上告訴我們是這般年齡——，按照不佞的眼光看去，他至多不過五十歲的模樣——，在這裏面，竟給他添上幾個面部特寫，越法顯露出鬍髭的作假，格外使觀衆發生厭惡心。

在演員方面：蕭英飾老通寶，除了跑路時稍露做作之外，表情終算差强人意。龔稼農飾阿四，表情確有驚人的成績，不失老練持重的本色，在本片中表演藝術方面，他是比較最成功。高倩蘋飾鄉間活潑的姑娘六寶，演來維妙維肖，恰到好處。鄭小秋在本片中飾阿多，走幾步路的姿勢，仍不脫公子哥兒們的「飄逸相」，別的表情，演來還算不錯。其餘如艾霞與嚴月嫻，也均能稱職。

本片中，字幕的描寫很好，如「華絲厯年輸出統計表」等均能給予我們一種深刻的印象。演員的表情也均有相當進步。

總之：「春蠶」的演出，它祇能供給都市裏的未曾到過農鄉間的人們觀瞻，而且它也祇能哄騙都市裏公子哥兒與摩登小姐們，因爲它的描寫有許多地方是背叛事實，而且暴露出他們是舞台上的表演。（完）

（芭蕉葉上詩）

老夫

「芭蕉葉上詩」

這才是富有詩意的一個名字咧！眞是又美麗，又動聽。

決斷如老夫者，孰知也受了她的引誘，而大動其心，竟不費四毛錢之巨資，二小時之光陰，竟往觀焉。

天知道當我看完了的時候，那一種失望的心情，眞可令人說不出咧！

打個比喻說；我那一種失望的心情，就好像在前年，俺兒子從上海給俺稍了一個很美麗的包袱來，我以爲那裏面不知包着些什麼東西哩？誰知道打開一看，結果裏面却只盛着一些破衣亂鞋，那時連老夫的鬍子都氣得翹了起來，晚飯都沒有吃，誰知這個比那事都利害，竟然得氣老夫一晚上沒睡覺。

眞佩服我們的黎錦暉老先生，老得連女兒（如果你要不知道他女兒那才是件怪事咧！那就是鼎鼎大名的黎明暉啊）和妻子（這個當然你更知道，誰不希望瞻仰標準美人的風采呢！）都一樣大啦，誰知道他的陣略竟然仍是那樣精明！一開頭就擺八掛陣，那八八六十四變化，就把人變化得頭昏眼花啦，什麼芭蕉村，什麼芭蕉淫店，又是什麼甲國，乙國，女軍長……鬧得個不亦樂乎。

這個還不說；你還沒領略到他手下一班大將的瞭亮的歌聲哩！雖然比不上夜鶯之鳴，但至少比貓叫要好得多咧？

服裝那正如廣告上所說的超過了時啦！女軍長戴紙帽子，（恕老夫老眼昏花看不眞切）女兵士穿童子軍衣服，誰敢說不是超時代呢！

佈景很偉大，美得連芭蕉葉都成了假的。

攝影很好，如眼睛老夫竟也能麻麻糊糊的看出人形來。

收音老夫不敢多說，也不知是老夫的耳朵犯了毛病，還是收音不好，自管哇啦哇啦的聽不清楚。

其餘好處還多，恕老夫不再多言。

嗚呼！黎先生一肚子詩現在肚子裏藏不了，竟然詩到芭蕉葉上去了，豈不令人拍案而驚奇乎？

但是，它也有它的好處，如果你願意看歌舞劇的話，那末化四角大洋還算不寃，可惜老夫的耳朵有點聾，聽不淸。

新年中的一天近訊

△「似水流年」在積極拍攝中。由明星轉入天一的美髯公高梨痕入天一後第一片導演，「似水流年」該片係張恨水原著，由于定勛編劇早經攝竣現正從事剪接，一俟完竣，即可送京檢查。

△「水菓西施」與「現代林冲」同時開拍　天一新年中同時開拍兩部新片，一部是「水菓西施」由王次龍導演象主演，女主角爲陳靈霞，劇情頗爲香豔，一部是「現代林冲」由王元龍導演象主演，女主角爲范雪朋，兩片已定於一月三日起同時開拍虎由明星湯傑亦在「現代林冲」中担任要角云。

△導演室工作緊張　一九三四年天一定爲奮鬥年，故日來天一之導演室工作十分緊張，除「水果西施」與「現代林冲」導演已由王元龍王次龍兩昆仲分別担任外，其他如「歡喜冤家」「舞宮春夢」「太平花」「歌台豔史」「茵夢湖」「少年維特之煩惱」等片之導演，尙未派定，故近日工作十分緊張。

（航空情俠）百代公司出品，由曼絲澄馥絲和威廉姆包德主演，它是用航空作背景來描寫一段戀愛史，在發展航空救國聲中的中國人，很有一看的價値，下期山東開演。

（覺悟）這是强華公司的第一次榮譽出品，它曾並得過內政教育部電影檢查委員特予褒獎，並且是范雪明女士脫去武俠頭巾後變更作風的成功傑構，由余光合演，這是寫實警世的片子，導演文逸民，校盡了心血腦汁，雖然是小公司的出品，我相信在青公演之後，定能推翻一般觀衆所共有的對於大公司出品和明星們的偶像主義，——山東將演。

止嗽化痰 桃杷膏

此膏專治時疫咽喉潤肺定喘久咳初嗽一切寒痰熱痰肺邪肺損等症不論遠年近日七十二癆男女老幼均可主治實爲咳嗽癆傷止嗽化痰環球無二第一聖藥也如蒙試服方知所言不謬也用法另有詳單

人參鹿茸 戒煙丸

此丸戒嗎啡金丹鴉片海洛英等癮性和平不寒不熱不乾燥用服此丸准保不誤工作不覺痛苦自然戒淨妥會省會公安局化驗註冊本市社會局許可行銷有證明無毒堪稱羅毒之寶

分代號售處

總批發處 濟南城內芙蓉街公記衛生堂 濰縣東關地瓜市路東衛生堂 青島冠縣路正明電業內 西鎮郵票三樓瑞復昌 洪泰商場與里順榮商店 青城路復興集瑞祥 禹城口集義盛永 桓台城路同義成

青島 協蚨祥 ◁綢緞皮貨局▷

本號新到綢緞呢絨摩登衣料名目繁多不及細載各口皮貨現已到齊特室陳列歡迎參觀如蒙光顧定價從廉

濰縣路海泊路口 ▲電話▼ 門市部三二三九 皮貨部四二二七

解除牙齒痛苦須至湖南路十號梅塞大夫醫院

梅塞大夫爲醫學博士專門齒科手術高超復不惜重資購備紫光燈太陽光燈電刀及一切齒科最新設備茲以初滋青市診例一格外克已歡迎各界參觀患齒疾者，請臨一試方知言之不謬也診治時間，每日上午九時至下午四時至六時

汽車電池在嚴冬時令最需仔細檢查稍有疏忽困難必多敝公司經理「光明牌」Prest-O-Lite 電池多年爲酬答顧客便利起見歡迎免費檢查電池及其有關機件廉價充電能決電池各疑難請速駕臨爲荷

大昌實業公司謹啓 廣西路十九號 電話四二〇二號

青島萬國體育會召集第十屆股東會員年會通告

啓者本會茲定於民國二十三年一月十五日下午四時在市內本會事務所舉行第十屆股東會員年會即請各股東會員準時出席商討一切再自一月一日至十五日止本會股票須照例停止過戶特此通告

總幹士滋美滿謹啓

膠濟鐵路管理局招標承辦材料廣告

本局現奉鐵道部批准標購左列材料如願投標者可至本局材料處領取標單照章填具標單背面所印詳細章程於開標日期下午三時以前送到本局逾期作爲無效特此廣告

材料名稱 車務員役夏季制服 開標日期 二月七日

特字第二一六號

特別啓事

啓者本公司在中國各大商埠辦理保險已有多年久爲紳商所信用茲爲便利營業起見凡有華人保險一切交易特重託（泉記賬房）代理保費格外從廉設有不測無賠款如蒙賜顧請直與寓郎縣路三號同興北棧內（泉記賬房）閻銘泉接洽

三井水火保險公司敬啓 電話四三五三號

實業部登記 建築師張景文啓事

本建築師承工務局註冊承辦繪製大小樓房上下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上項事見委者請惠臨湖南路三十二號魁記工務所接洽可也給費公道定期不誤 電話四八零四號

青島登記工務所建築師張景文啓

鳴謝名醫張永濤

啓者鄙人在商界服務三十餘年以致心血衰弱精神虧損身患半身不遂已成中風不語之象生命危在旦夕幸有舍姪介紹張君治療服藥三十餘天注射半身不遂藥針三打迄今精神恢復發音已經清楚不遂之身亦已活動再行注射補血針三打便可完全康健張君學貫中西眞不愧爲醫師聖手之泰斗並有助醫師沈保民君范立豐君皆是醫學豐富經驗有素手術靈敏鄙人身受張君再造回生之德理應登載各報頌揚張君醫術之光以便各界男女同胞有患疑難重症者速往問診早脫苦癤共登壽域張君由醫科大學畢業擔任南北醫院院長二十餘載研究內外產婦小兒皮膚花柳耳鼻咽喉眼牙割等科三十餘年均有心得內外各科均能限日痊癒現寓青島天津路元善里新十一號二層樓上出診本市二元門診上午八點至下午三點診金一元借用電話三一六七車資另給

青島北平路順興樓王子均敬謝

吉房出售

茲有齊東路新二十四號樓房一座大小十餘間電燈自來水澡盆飯皂冷熱水管及水櫃等設備俱全因本業主供職他埠擬將該房及全部空地五百七十餘方步廉價出讓如有合意者即請到東方村飯莊孟緝卿處電話五○四一接洽並有匯泉特別建業局公地廉價出讓有要者亦請前來本號接洽

業主王徵妏啓

共同遷〔移〕啓事

瑜記賬房　樂子瑜　利民營造廠

敬啓者本繪圖部及本營造廠現因原址辦公室狹不敷應用特在觀象一路新十二號自行建築住宅及辦公室等業已竣工擬於一月十五號遷移新址嗣後諸君有以繪圖事務見委者即請還到本賬房接洽爲荷電話四七九六號

瑜記賬房 利民營造廠 謹啓

醒獅牌鐵管潤面油

醒獅牌鐵管潤面油，是化妝品中的革命領導者，也是一種最摩登化的潤膚劑，他能合乎時代的要求採取最高等最有益於皮膚最衛生化的原料，用最新化學方法精煉而成，他的功用可是大極啦，能滋潤黑或皺裂的皮膚，使他換出一剛嬌嫩白皙的皮膚來，又能吸出毛孔裏的惡垢所以有除去雀斑癬疥的功效，又能使頭髮黑而光淨，已脫的頭髮能生出新的來，這過聚其大概的功效，至於其他的效力，就要費許多時間，費許多的筆墨才能說完的，那麼現在不用多說，請諸君認明醒獅牌商標買一管試用一下，就知道他的妙用啦，

麗華工業社出品　各大百貨店均有出售

養心滋腎

心滋腎丸。主治夜不得眠。自汗盜汗。便血。遺精白濁。淋濁不止。下身冰涼。神恍惚。無子嗣。以上各症服此丸立能見功效。精百增。定價每盒一元。每打十元。

順氣消食化痰化

食不思。氣喘神虛。口苦舌乾。咽喉疼痛。養脾理脾。化痰消食清熱。定價每盒

忌烟靈藥 補心丹

大癮之病。救人脫離苦海。服後毫無痛苦。不寒不熱。便安然戒出。斷癮後吃烟服藥吃烟亦不生病。價每盒一元。每打十元

本堂在北京崇文門外花市南羊市口內上唐刀胡同路北永慶堂薛宅

青島市經售黃島路福海藥房 金鄉路太和春藥房

模範瑞士羊奶場廣告

青島市仲家窪東嶺

瑞士羊奶爲現代歐美醫學家化學家化驗證爲最富於滋養料之食品年老胃弱者與失乳嬰兒咸甚相宜而患神經衰弱與肺病者爲最需要查北平天津南上海各大商埠均有瑞士羊奶場之設青島爲北方大港工商學仕各界會萃於此獨於現代規模設備完整絕對清潔衛生之羊奶場尙付缺如本場爲應社會需要起見特在本市市外仲家窪東嶺建設牧場專畜瑞士乳羊內部設備極端清潔奶瓶係自美國採購瓶口係用特種保險蜡紙蓋再用紙罩將瓶口完全罩沒用機器以鐵錨封鎖蓋一次用後即不再用自擠奶至貯瓶均經過消毒手續裝瓶異常講究淸潔衛生實爲他場之冠各界人士如欲保持健康請試用本場瑞士羊奶定能使諸君滿意說明書函索卽寄或向敝場代理處索取

代理 西鎮西大森同和興醬園電話一九五七號 膠州路公興和點心鋪電話三六三八號

大北無綫電公司啓事

敬啓者本公司鑒於無綫電收音機爲現在最靈通消息之利器新由外洋運到大批直流交流各種收音機裝璜美麗發音清晰並有專門技師設計裝製務使經久耐用準確可靠凡國內外播音電台之節目均可逐一接收管理簡便定價低廉並備有大批無綫電機材料其價尤廉附設專門修理部手續迅速取費極廉如蒙惠顧竭誠歡迎

●本公司收音機之特點●

凡國內重要新聞以及金融行市均能立即收聽吐音甚亮如親聞其聲凡南京上海天津北平大連日本馬尼拉等處各大戲院之戲曲皆得耳聆其聲如親見其人

●優待用戶●

凡用戶之無綫電收音機偶有聲音不佳或機內發生障礙等情隨時電話通知本公司當即派技師修理手續敏捷不收費用

大北無綫電公司 湖北路二十六號

不孕的救星

寶星牌保生藥片

求男的神藥

保你用後即孕孕即生男

德國瓦米樂藥學博士監製

青島中山路

德國大藥房總經售

歡迎外埠分銷處

開泰祥

瓷器雜貨號

磁器同業首創老店

兹爲酬答主顧起見故特別犧牲一月自廉價以來迄已廿餘天爲期無幾應請從速爲荷
第三期航空獎券六彩297019由本號分條售出並售出七彩三張第四期獎券已到 欲購從速

營業目表

江西磁器照碼八折
批發零躉格外公道
華洋百貨一律放盤
定價低廉不折不扣
花色繁多恕不盡儎
如蒙賜顧毋任歡迎
機會難得幸勿自失至盼

地址

青島濰縣路泊海路轉角便是
只此一家並無聯號務希注意

司各脫乳白鰵魚肝油能有此悠久之歷史因其確能止咳潤腸化痰補益氣血開胃强身等功用也

各大藥房均有出售

華北總經理 英商卜内門洋碱有限公司

青島總經理漢成大藥房及各藥房均售 淋病療養新書函索附郵票三分

機會！！！

大洋三十二元可得完全美國製品收音機壹架

下列各牌任憑選擇

Gilfillan, Zenith, Stewart Warner, Ewerson Majestic五燈桌式機

上述各機均保證能收得上海南京北平香港馬尼剌及日本

辦法：就是聯合購買會

1. 每集十人爲一會每人每月納費大洋三十二元則爲會員並被派一號數(由零至九)
2. 每會員在每月十五日以前交納會費大洋三十二圓後方有得獎權
3. 任何一會員所得之號數如與萬國儲蓄會第一特獎最末一字相同者則爲得獎可隨意選擇一架上述之收音機以後無須再行納費
4. 其餘會員九人須在下屆萬國儲蓄會開獎以前(每月十五日以前)交納第二次會費得獎辦法一如第三條所述如萬國儲蓄會特獎最末一字與上次得五之號數相同則持獎最末以前之一字爲得獎之號數如仍相同則取更前一字餘可類推
5. 照此辦法開獎至第四次後其餘會員六人在第五次(最末一次)交納會費後則可任意選擇上述一機
6. 如交納一次或二次會費後則行停止不納會費者須俟第四次開獎後扣或大洋二十五元作爲手續費餘欵則行交還

各機均附保險一年

上述辦法會員中無一人多納一文過於定價反之有人可得收音機一架祇費大洋三十二元此則聯合購買之利益所在也

賬目分解：收音機十架賣價(每機$160.00) $1600.00
會員納費全額 $1280.00
聯合購買十架照八折計算(每機可省$32.00) 320.00
$1600.00 $1600

報名處：青島中山路

宏波電氣工程公司

各種收音機各種眞空管歐美一切零件國貨各種零件諸君欲購各牌上等收音機請到宏波電台包管使諸君滿意